

## ROMPE EE. UU. SUS RELACIONES CON EL CONSEJO REVOLUCIONARIO CUBANO Y suspende su ayuda financiera a los anticastristas

MIAMI, 30.—Expulsados cubanos en esta ciudad declaran que el Gobierno norteamericano ha cortado sus relaciones políticas con el Consejo Revolucionario cubano y ha puesto fin a su ayuda financiera al grupo anticastrista. Añaden los informantes que John Chimmis, jefe de la Oficina de Asuntos Cubanos, en esta ciudad, comunicó ayer al jefe interamericano del Consejo, Antonio Maceo, que debían considerarse como rotos todos los lazos existentes entre el Consejo y el Gobierno norteamericano. El Consejo ha hecho planes inmediatos para reducir sus gastos, pero sus miembros se proponen continuar la labor de la organización.—Efe.

[FUE ENVIADO POR KENNEDY A MOSCU]

## HARRIMAN: NADA INDICA QUE KRUSCHEF ESTE DISPUESTO A RETIRARSE

Parecía -dice- el mismo de siempre Fidel recibió la mayor bienvenida dada por Rusia a un jefe de Estado

WASHINGTON, 30.—Averell Harriman, representante especial del presidente Kennedy, ha regresado de su misión a Rusia para tratar sobre la crisis de Laos.

"No puedo hacer profecías. Tendremos que esperar para ver lo que sucede allí", declaró el Subsecretario de Estado cuando se le preguntó si el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, tomará medidas para evitar el avance comunista en Laos.

Preguntado sobre si el miembro polaco en la Comisión de Control sobre Laos había puesto objeciones a algunas de las actividades de dicha Comisión, Harriman declaró que informó al ministro soviético Gromyko sobre el particular, indicándole que el representante polaco no la cooperado.

Previamente, el Subsecretario de Estado a su paso por Nueva York dio por erróneas las informaciones sobre el posible retiro inmediato de Kruschef: "Nada me indicó que se halle dispuesto a retirarse. Parecía el mismo de siempre y hablaba como siempre lo hace. No me causó la impresión de un hombre que se halle dispuesto a abandonar el poder."

Harriman agregó que el primer ministro cubano "estaba a sus anchas por la magnífica bienvenida que se le había dado en Moscú". "Esta bienvenida ha sido la más grande que jamás se le ha dado a un jefe de Estado", señaló Harriman.

Harriman ha declarado también que, a su juicio, ni Kruschef ni los comunistas chinos tenían el control del Vietnam del Norte.

También declaró que había sido el objetivo de su misión "advertir a Kruschef de la importancia que para el presidente Kennedy tiene el mantenimiento de un libre e independiente Laos".—Efe.

### KRUSCHEF Y FAMILIA RECIBEN EFUSIVAMENTE A CASTRO

MOSCU, 30.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, ha visitado al primer ministro soviético, Kruschef, en su residencia de las cercanías de Moscú.

La agencia Tass añade que Kruschef y su familia recibieron efusivamente a Castro y charlaron animadamente con el primer ministro cubano.

Castro y sus acompañantes permanecieron varias horas en la "dachas" de Kruschef, a la que habían acudido también el presidente de la URSS, Leonid Brezhnev, el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, y otros dirigentes soviéticos.—Efe.

### VIAJE DE SUVANNA FUMA A LA SEDE DEL PATHET LAO

VIENTIAN (Laos), 30.—El jefe del Gobierno, Suvanna Fuma, dirigente de los neutralistas laosianos, ha partido de Vientian con dirección a Jang Jay, sede del Pathet Lao, en la llanura de los Javeros, donde proseguirán las conversaciones encaminadas a definir las condiciones de un cese del fuego entre sus fuerzas y las pro-comunistas.—Efe.

### Francia tendrá armas y submarinos nucleares

PARIS, 30.—El ministro francés de Defensa, Pierre Messmer, ha declarado que para 1966 o 1967 Francia dispondrá de portadores dirigidos de portar armas nucleares con un radio de acción de más de 2.500 kilómetros, suficiente para alcanzar Moscú. También afirmó que para 1969 Francia dispondrá de submarinos nucleares, cada uno de los cuales podrá portar dieciséis proyectiles. "Estos sumergibles surcarán todas las aguas del mundo", dijo.—Efe.



Fidel Castro ha viajado, por primera vez desde su estancia en Nueva York en 1960, para ir a Rusia. El vicepresidente soviético, Mikoyan, saluda a Castro a su llegada por vía aérea a la localidad rusa de Murmansk.—(Cifra)

## "Déjeme pasar, soy la reina de Grecia"

Dijo ésta cuando buscó refugio en una casa, huyendo de los agresores

La dueña, una actriz norteamericana, cuenta ahora la desagradable historia

LONDRES, 30.—Fuertemente protegida por la Policía, la reina Federica de Grecia salió hoy de esta ciudad para regresar a su país.

Seis motoristas escoltaron a la soberana y a su hija hasta el aeropuerto londinense, donde más de treinta policías uniformados vigilaban estrechamente.

Una actriz norteamericana, la señorita Martí Stevens, ha explicado como rescató a la reina Federica de Grecia y a su hija, la princesa Irene, cuando fueron agredidas, la pasada semana, por un grupo de manifestantes.

La señorita Stevens dijo que, en la tarde del sábado, hace una semana, llamaron a la puerta de su piso, situado en un callejón sin salida. Al abrir la puerta se encontró a la reina Federica que le dijo: "Déjeme pasar, por favor. Soy la reina de Grecia."

"No se preocupe. No me importa quienes sean"—respondió a cada una—; "pasen". Y les ofreció a cada una un vaso de whisky con soda. La reina le explicó que había sa-

## PARO TOTAL DE LA INDUSTRIA METALURGICA ALEMANA

Como consecuencia de la huelga obrera y el "lock out" patronal

FRANCFORT, 30.—Las empresas de la industria metalúrgica han comenzado hoy un "lock out" masivo en sus factorías con motivo de la más grave crisis que padece esta industria en Alemania occidental desde la última guerra.

Una fábrica situada en Beuren cerró sus puertas mucho antes de la pasada medianoche, hora en que todas las factorías de la región de Baden-Wuerttemberg habían anunciado el cierre como respuesta a las huelgas organizadas por sus trabajadores para conseguir aumento de salarios.

Unos 500.000 trabajadores han resultado afectados por esta medida y funcionarios del Gobierno expresan el temor de que la huelga se extienda a la región del Rhur, centro vital de la industria alemana.—Efe.

BONN, (Crónica del correspondiente de PYRESA, ALBERTO CRESPO, recibida por Telex).—Aquí no se habla de otra cosa que de la huelga de los metalúrgicos y naturalmente de la respuesta de los industriales. Como ya señalé en mi crónica anterior, el Sindicato de los obreros del Metal adoptó el tucanes el sistema de huelga de advertencia, limitado a algunas grandes empresas, clave, que le permitieran paralizar en una buena parte la industria de la región de Stuttgart, sin tener que soportar gastos excesivos a cargo del Fondo Sindical de Indemnización de Huelga. Por lo tanto, en vez de decretar el paro de los 500.000 obreros y empleados del Wurtemberg y de la que aquí llaman el país de Baden, sólo mandó a la huelga a la quinta parte. De haber mandado a la huelga forzosa a la totalidad de los trabajadores del "Land", el Sindicato habría tenido que pagar, a título de indemnizaciones, la friolera de seis u ocho millones de marcos. Demasiado.

En consecuencia, y velando por sus intereses, la Organización Sindical de los metalúrgicos preparó la campaña de manera que pudiera obtener el objetivo propuesto —el 8 por 100

(Pasa a sexta página)

## CONFERENCIA DEL MINISTRO DE HACIENDA EN LISBOA

### "LA HACIENDA PUBLICA DEBE PONER SUS MEDIOS AL SERVICIO DE LA JUSTICIA SOCIAL"

### "No son los Bancos artífices creados por el capitalismo para fines de explotación y prepotencia"

### "Han de ser organismos vivos atentos a captar las necesidades de todo orden del país"

(INFORMACION, EN SEXTA PAGINA.)

## PRECARIA VICTORIA EN ITALIA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

### Obtienen los comunistas un considerable avance amenazando la política de «apertura a la izquierda»

### Anuncia Togliatti la posibilidad de una nueva alianza con los socialistas

ROMA, 30.—El partido comunista italiano ha reunido una cuarta parte de los votos depositados en las elecciones generales, amenazando con ello la política de «apertura a la izquierda» y poniendo en peligro el inestable Gobierno que rige desde hace cinco años a Italia, según se declara en círculos políticos de esta ciudad.

Los resultados que se conocen para el Senado muestran que el jefe del Gobierno, Amintore Fan-

fani, y su partido cristiano demócrata, han sufrido un golpe importante con la reducción de más del cinco por ciento del voto popular.

La votación comunista se esperaba que permaneciera inalterada. Su considerable avance se interpreta como un voto de oposición al acuerdo de «apertura a la izquierda» adoptado por Fanfani con los socialistas.

### DECLARACION DE TOGLIATTI

Palmiro Togliatti, el dirigente del partido comunista italiano, ha declarado hoy que Italia tendrá que iniciar un nuevo camino político e indicó la posibilidad de una nueva alianza con los socialistas, con la que podría decidir el camino a seguir por este país durante los próximos cinco años.—Efe.

### UN HECHO GRAVE (COMENTARIOS DE PRENSA)

ROMA, 30.—El órgano de la Acción Católica italiana, el diario católico «Il Quotidiano», destaca, como toda la Prensa italiana, el aumento de votos registrado en todo el país por el partido comunista y reafirma que se trata de un hecho grave y peligroso «que desmiente las demasiado superficiales ilusiones alimentadas sobre las supuestas crisis del comunismo y sobre la eficacia de ciertos métodos para aislarlos».

El diario alude a una crisis de la democracia en Italia bajo la presión de la extrema izquierda, la cual, con una acción insistente y solapada, trata de desarticular instituciones y costumbres.

«Il Messaggero» de Roma afirma que la democracia cristiana, que ha sido objeto de los ataques concéntricos junto con el partido socialdemócrata italiano y el partido republicano italiano, partidos que estaban aliados en el Gobierno no por obra de la oposición de derechas y de izquierdas prácticamente, ha logrado mantener la posición de partido de la mayoría relativa, pasando al 41,20 de las anteriores elecciones del 58 al 39,66 de las actuales.

El partido comunista ha registrado notable incremento, que ha pasado del 21,8 al 29,95. In duda el aumento no puede dar alegría a los verdaderos demócratas. La amenaza totalitaria de la izquierda ha confirmado su peligrosidad.

«Il Piccolo» italiano, órgano independiente de tendencia del Movimiento Social Italiano, dice en un editorial que titula «Boomerang», que los resultados de las elecciones del Senado han confirmado las demasías fáciles pronunciadas de la vigilia electoral: o sea, el centro izquierda se ha transformado en un «boomerang» en perjuicio de la democracia cristiana que el cuerpo electoral ha sancionado en toda Italia. Dice también que el centro izquierda ha ayudado a los comunistas, los cuales han ganado votos a costa de los socialistas y en algunos casos incluso a costa de la misma democracia cristiana.

Termina el editorial diciendo que es demasiado pronto para decir cuáles podrán ser las consecuencias de estas elecciones, pero se puede afirmar desde este momento que las urnas le han quitado la razón a Fanfani y que le han negado la categoría de líder de la democracia cristiana, como a Nenni el de representación del centro izquierda: «Será difícil—dice— para el Presidente del Consejo y secretario de la democracia cristiana continuar el desgraciado camino recorrido desde el Congreso de Nápoles hasta ahora».

## FIESTA DE SAN JOSE OBRERO



Con motivo de la celebración del primero de mayo, fiesta cristiana de San José Artesano, en Chamartín tendrá lugar la VI Demostración Sindical de Educación y Descanso. Sobre el césped del estadio se han levantado rampas y plataformas que hoy serán escenario de los balles, de los ejercicios gimnásticos y de las interpretaciones corales que llevarán a cabo siete mil quinientos trabajadores llegados de todas las provincias españolas.—(Fotografía de José Pastor.)

## RETIRA ESTADOS UNIDOS SU MISION NAVAL DE HAITI

### Lo hace a petición de este Gobierno y "lamentándolo"

WASHINGTON, 30.—Haití ha pedido a los Estados Unidos la retirada de su misión naval de

entrenamiento que se encuentra en el país, y el Gobierno norteamericano, "lamentándolo", está dando cumplimiento a tal demanda, según ha anunciado el Departamento de Estado.—Efe.

### HAITI RESTABLECERA LAS RELACIONES DIPLOMATICAS EN LA EMBAJADA DOMINICANA

Haití se ha avenido ante la demanda de la República Dominicana y está conforme en restablecer las garantías diplomáticas con respecto a la Embajada Dominicana en Puerto Principe, según se anuncia oficialmente.

### MOVIMIENTO DE BUQUES Y UNIDADES BLINDADAS

SANTO DOMINGO, 30.—Unidades blindadas dominicanas han salido de la Base Aérea de San Isidro con dirección al sur de su país, según se cree, a fin de ocupar posiciones estratégicas en la frontera haitiana.

Por otra parte, tres buques de guerra de la Marina Nacional han zarpado hacia la costa norte y otros cuatro hacia la costa sur, en las dos extremidades de la frontera entre Haití y la República Dominicana.—Efe.

## España en la Feria de Toulouse



TOULOUSE (Francia).—El ministro de Finanzas francés, M. Valéry Giscard d'Estaing, visitó el pabellón de España durante la inauguración de la Feria de Toulouse. Fue recibido en el «stand» por el cónsul español, señor Cuyas, a quien vemos a la derecha, en primer término.—(Foto CIFRA)

# buenos días

## Valladolid

### El Santo del día

Hoy es primero de mayo y San Felipe y Santiago el Menor, además de ser San José Artesano, que es a quien más festejamos sin trabajar en honor y memor' de aquel que se pasó la vida sin descanso, apenas. Es, o parece, un contra sentido halagar como homenaje a un santo varón que trabajó hasta en horas extraordinarias, si es que entonces existían o las pagaban, que el peor no las pagaban. En fin, el mundo es tan así, que dijo en su tiempo un popular político vallisoletano, que llegó a concejal.

Como es día de Pinar de Antequera, habrá excursiones por todo el alto y lo ancho, con un regreso alegre, para no perder la costumbre.

—Venimos del Pinar, del Pinar de Antequera. Venimos del Pinar, de recoger una borrachera... etcétera, etc., que es lo que se dice siempre que no hay nada que decir. Hace años, la Casa de Socorro era un lugar de atracción obligado. El gas de árnica, amoníaco, espárragos y nubes de gasas y algodones se hacía por cantidades industriales. De vez en cuando, después de las tortillas, las sardinas en lata y las chuletas empanadas, alguna escena de la verbena de la Paloma, con final en la Comisaría, amargaba el día a los que se las prometieron felices la víspera. Ahora, afortunadamente, todo ha cambiado a cubierto.

Desde mañana, el despacho en el Ayuntamiento será de ocho y media a trece y media cinco horas que, bien trabajadas, dan mucha guerra. Por cierto, los empleados municipales empiezan a estar de enhorabuena. Por una amable indiscreción y casi sin pretenderlo, hemos sabido que muy próximamente serán edificadas cincuenta y dos viviendas para ellos. Las gestiones del señor Alcalde Mayor han dado fruto en la Delegación del Ministerio de la Vivienda. ¿Quiéranse digamos dónde? Pues una cosa así como por el barrio de San Pedro. ¿Algo más?

De fútbol corren comentarios muy dispersos; pero no hagan ustedes mucho caso. El domingo, ¿eh? Que salga quien quiera que sea, a ganar.

Que se diviertan ustedes. **CUPON DE CEGOS** Premiado con 350 pesetas el número 062 y con 25, los terminados en 63.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

Frío de madrugada. Mucho frío. Después amainó bastante el mal humo que se trajo el día, pero le costó trabajo entrar en razón, ya por la tarde.

**BOLETÍN METEOROLÓGICO DE VALLADOLID.**— Presión: 705,8. Temperatura máxima: 17,0. Mínima: 5,8.

## RADIO Y TELEVISION

**MASANA.—11,00:** Sintonía y apertura. (Buenos días) 11,05: Saludo musical. 11,10: El tiempo. 11,15: Momento religioso. 11,20: Santoral y felicitaciones. 11,25: Efemérides. 11,30: Concierto en miniatura. 11,35: «Ronda de estrellas». 11,40: La Prensa de hoy dice... 11,45: El Ángelus. 11,50: «La mañana canta». 11,55: «Isabel de Barreto». Novela radiofónica original de Francisco Montes Aguilera, en adaptación libre para la radio de Elisa Merino (cap. 6). 12,00: «Album musical». 12,05: Una melodía y dos intérpretes. 12,10: La noticia comentada. 12,15: Primer noticiero. 12,20: Tres por tres. Los Panchos. Los aventureros y Trio Anaga. 12,25: Los deportes.

**TARDE.—14,30:** Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45: «Sobremesa musical». 15,00: «Visión y emoción de España». Hombres. Hechos. Palsajes... 15,15: Club de oyentes. 16,00: «El secreto». Novela radiofónica original de Antonio Losada (cap. 6). 16,30: Teatro lírico español: «El barquillero», de Ruperto Chapí. 17,00: «Lluvia de estrellas». Un ritmo. «El Charleston». 17,30: «Mantovani y su orquesta». 18,00: La ópera en fragmentos: «Lucia de Lammermoor», de Donizetti.

**TARDE-NOCHE.—19,00:** Ondas escolares: «Lo que no traen los libros». 19,30: Música de cine. 19,45: «La Vuelta ciclista a España». 19,55: 20.45: Cascada de ritmos bailando con las mejores orquestas. 21,30: «El acortoso». Espacio Deportivo. 21,55: Segundo noticiero. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: El disco del día. 22,30: «La querida de Benidorm». 22,45: «Carta a Juan Noldado», entremés de los Hermanos Álvarez Quintero. 23,00: «Salda de conciertos de la R. E. M.». 23,00: Campaña de medianoche. 00,01: Españolitos conciertos. 00,15: Escenaria a media luz. 00,35: Buenas noches. 00,50: Lectura de programas y cierre de la estación.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Sr. Agudo, Santiago, 10.  
Sr. Ortega, Platerías, 7.  
Srta. Bienes, Núñez de Arce, 38.  
Srta. Lobón, Embajadores, 34 (Delicias).  
Srta. Rueda, Gabillondo, 24.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**  
**JUZGADO NUM. UNO**  
Nacimientos:  
Josefina María Sonsoles Fernández Lozano, Andrés Mateo Heras, Felisa Duque Rincón, Eduardo Barriga García, Fernando Cano Sanz, Oscar Pablo Gutiérrez Lerón, Gabriel Eugenio Pérezán Pardo, José María Fernández Álvarez, Visitación Pérez Rosón, Jesús Rodríguez Vela, Rosa María Quintes Martín, María del Pilar Álvarez Navas, María Jesús Alonso Rodríguez, Fernando Santos Rodríguez Gimeno, Luis Miguel Córdoba García, Juan José Marínero Herrera, José Manuel Arsenio Merino, Gonzalo María Bermejo Alonso Pérez, Eva María García Fraile y José Luis Navarro Fernández.

## ESPECTACULOS

**AVENIDA.—**A las 3, 7,45 y 10,30, «Nacida para amar» (3).  
**CALDERON.—**A las 4,30, 7,30, 10,30, «La casta Susana» (3).  
**CAPITOL.—**A las 4 y desde las 7,30, «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» (3) y «Sobre Madrid» (3).  
**CARRION.—**A las 3, 7,45 y 10,30, «El hombre de paja» (3R).  
**CERVANTES.—**A las 4 y desde las 7,30, «El grano de mostaza» (3) y «La gran mentira» (3).  
**COCA.—**A las 3, 7,45 y 10,30, «Dulce pájaro de juventud» (4).  
**DELICIAS.—**A las 4 y desde las 7,30, «Vendaval» (2) y «El conquistador de Texas» (2).  
**GOYA.—**A las 4 y desde las 7,30, «El zurdón» (3) y «Red secreta» (3).  
**LAFUENTE.—**A las 4,30 y desde las 7,45, «Bestias de la ciudad» (3) y «Jugadores de ventaja» (3).  
**LA RUBIA.—**Desde las 4,30, «La muchacha de Berlín» (3R) y «El terror de los Tong» (3).  
**LOPE DE VEGA.—**A las 4,30, 7,30 y 10,30, «La isla de Arturo» (4).  
**PRADERA.—**A las 4,15, 7,15 y 10, «Espía por mandato» (3R).  
**REX.—**A las 4 y desde las 7,30, «Pinocho» (1) y «Adorable juventud» (3).  
**ZORRY.—**A las 5, 7,45 y 10,30, «Traidores a su sangre» (2).  
**ZORILLA.—**A las 3,45 y desde las 7,30, «Dos caras del destino» (3) y «Cowboys» (3).



SAN MAMERTO, OBISPO (+ 477)

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, 1.º de mayo. Van transcurridos 120 días del presente 1963. Faltan 295 para entrar en 1964. El Sol aparecerá hoy, por la Cisterniga a las 5 horas y 15 minutos y se pondrá por el Monasterio de Nuestra Señora del Prado a las 19 horas y 9 minutos. La Luna, a las 12 h. 16 minutos y 1 h. 50 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar, 11 horas y 54 minutos. Seguimos en cuarto creciente.

La estrella Sirio, la más rutilante y hermosa de cuantas vemos a simple vista en el espacio, luce en su aparición en el cielo nocturno durante el verano, cuando la pleiade de los hombres toma color de avellana —era el color ideal de los jóvenes griegos que acunaban las Olimpiadas— y cuando hablan los perros. Por eso se asimila a la constelación del Perro Mayor.

En invierno —viable siempre en estas latitudes— es la resplandeciente estrella Sirio, el nombre derivado de la palabra griega seif significa brillar. Los antiguos tenían a Sirio por regulador del calendario agrícola y anunciaban la crecida del Nilo, pues en aquellos primeros tiempos, aparecía en junio. Sirio y el padre Hiermo celebraron muchas veces la limpieza de Sirio y recomendaban que las clases de ventanillas cuando alcanzase la máxima altura.

Para los astrónomos primitivos, Sirio tenía una coloración roja, extrañamente y no se explica por que no siguió siendo. Es posible que haya padecido algunas mutaciones. Oteón y Séneca lo vieron como Marte y parece ahora a nuestros ojos, pero no escribieron nada relativo al color o a la estrella. Algunos quisieron explicarlo atribuyendo que la temperatura o la presencia de nubes blancas absorbían las colores complementarios del rojo. Los trabajos de Schiaparelli condujeron a que los escritos antiguos fueron mal interpretados y que, tal y como la vemos ahora Sirio es un astro blanco y, por tanto, joven.

En el medievo, se creyó que Sirio ejercía influencia sobre la Tierra. Kant se imaginaba que Sirio era el gran centro en cuyo derredor giraba incluso todo nuestro sistema.

Entre los prelados que ilustraron la Iglesia de Dios en el siglo V, fue uno el glorioso San Mamerto, obispo de Viena, en el Defunido. En aquel tiempo desolaban todo el país «grandes calamidades y azotes. Sucediáronse unos a otros los terremotos, incendios y guerras; las fieras invadían los poblados y el terror invadía a las gentes. Concurrieron éstos a los templos, pero habiéndose incendiado muchas casas, hubieron sepulturas, sólo el santo obispo permaneció en su iglesia, librándolo el favor del cielo para sus feligreses y ordenando para días sucesivos rogativas públicas, acompañadas de ayunos y oraciones antes de la fiesta de la Ascensión del Señor. Divulgada la fama de esta institución, pronto fue limitada por otras provincias, y dio origen a la liturgia actual de Occidente.

Halló San Mamerto a reliquias de los santos Julián y Ferreolo, mártires ilustres de la sangrienta persecución de Diocleciano, las cuales trasladó a un magnífico templo que había edificado. Finalmente, después de haber gobernado santamente su iglesia, murió en la paz del Señor, y su sagrado cadáver fue sepultado con gran veneración en el templo de los Apóstoles, extramuros de Viena, desde donde más tarde fueron trasladados sus restos a la basílica constantiniana de Santa Cruz de Orleans. Allí permanecieron hasta el siglo XVI, en que los hugonotes, durante sus sacrilegas trupeaciones del año 1562, entrando en Orleans, quemaron la cabeza y huesos del santo, que estaban en diferentes cajas, y dispersaron sus cenizas.

**PREDICCIÓN PARA HOY.**—Nubosidad abundante en el Cantábrico, con nieblas o nubes bajas y lluvias aisladas por el día. En el resto de la Península, buen tiempo con nubes de evolución diurna en el NE. Las temperaturas extremas de España han sido de 28 grados en Huelva y de 2 grados en León.

**TARDE.—14,30:** En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde, 14,45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 14,50: Información de Bolsa. 15,05: «Batañas de cine». 15,15: Discos dedicados y de felicitación. 16,00: Concierto lírico. 16,30: «Un poco de fuego», de Patricia Montes, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón (cap. 18). 16,55: «Compases conocidos». 17,00: «Estafeta sonora». 18,00: «Al regreso de las sombras», de Luisa Alberca, en guión de Sautier Casaseca (cap. 8). 18,30: Media hora sinfónica. 19,00: Album de revistas. 19,50: Programa del oyente. 19,55: «Tres sueños de mujeres», de Rosa María Albert, en versión libre de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (cap. 8). 20,10: Discos dedicados y de felicitación.

**NOCHE.—20,30:** Conexión con la S.E.R.: «Olimpiada musical». 20,45: «Música feliz». 21,00: «Amores decisivos». 21,30: «Matilde, Perico y Periquín». 21,45: Boletín informativo local. 22,00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22,30: Conexión con la S.E.R.: «La pausa musical». 23,00: «¡Ustedes son formidables!» (00,35) «La hora de las estrellas», de Cayetano Luca de Tena. 00,50: Lectura de programas y cierre de la estación.

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
**SOBREMESA.—**4,00: Carta de ajuste. 2,15: Presentación. 2,17: Sólo para hombres. 2,30: Panorama. 2,45: Plaza de España. 3,00: Telediario (primera edición). 3,25: Cotizaciones de Bolsa. 3,30: La tortuga peregrina. 4,00: Final del programa de sobremesa. 5,00: Cine para todos. 7,40: Final. 8,15: V. Demostración Musical. 8,45: El tiempo y telediario. 10,00: Envío especial. 10,30: «Banda en su vida». 11,00: Vuelta Ciclista a España (primera etapa). 11,45: Esta noche, ventana mágica. 12,00: Telediario (última edición). 12,15: Hoy dirige... 12,30: Versos a medianoche. Momento musical. 12,45: Cierre.

## ACTIVO SINDICAL

SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

### Concurso Provincial de Albañería

Se pone en conocimiento de los productores interesados, que está abierta la inscripción para participar en el X Concurso Provincial de Albañería, que se celebrará el domingo día 26 de mayo próximo. Dicha inscripción se hará en el Sindicato (planta 3.ª) de la Casa Sindical) antes del día 15 de mayo, fecha en que se cerrará el plazo para ello.

### Hoy, en la Casa Sindical, cine y teatro en acto cultural

Hoy, festividad de San José Obrero, a las doce de la mañana, la Obra Sindical «Educación y Descanso» celebrará un interesante acto cultural en el que se proyectarán en la primera parte del mismo, dos maravillosos documentales en color sobre la V. Demostración Sindical de Teatro «Puerta de Hierro». En la segunda parte de este programa, se dará a conocer la pieza en un acto original del joven y aplaudido autor Carlos Mayán titulada «Una hembra con los espaldas», que, con dirección de Julio López Medina, tendrá el siguiente reparto: «La enigmática mujer 1.ª, Amparito Magdalena; la enigmática mujer 2.ª, Delfina de Balcar; la enigmática mujer 3.ª, Berta Maitte; doña Ramona, Marjina Zarzuelo; «Ángeles», Conchita García; y «Pedro Suárez», Angel Rojo.

### Caja de Ahorros Provincial

A partir del próximo día 6 del mes actual, los «Caja de Ahorros» de la Caja de Ahorros Provincial de la Provincia. Las bases para la adquisición del mismo podrán retirarse en las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Provincial, Plaza de España, sin número, todos los días laborables, de nueve de la mañana a una de la tarde.

### Hallazgo de un reloj

En la Jefatura Superior de Policía (Platerías, 16) se encuentra depositado un reloj de pulsera hallado en la vía pública, el cual será entregado a quien justifique ser su dueño.

## VIDA CATOLICA

### CULTOS

**SANTORAL**  
Miércoles 1 de mayo.—San José Obrero. Nuestra Señora de Estival, Nuestra Señora de la Estrella. Santos: Jeremías, pf.; Orenca, Paciencia, Oriencia, Ande, Segismundo, rey, mártires; Amador, Asaf, obs.; Peregrino, Misa de San José Obrero. Blanco, cl. Credo, prefacio propio.

### EXPOSICION DEL SANTISIMO

**Santuario Nacional.**—De cinco y media a ocho de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.  
**Santiago.**—De seis a ocho de la tarde, en que se reza el rosario.  
**Señalava.**—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio y reserva.  
**Reparadura.**—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde, en que se hace el ejercicio.  
**PP. Dominicos.**—A las siete y media de la tarde, seguido de la misa vespertina.

### FESTIVIDAD DE SAN JOSE ARTESANO

Ofrenda de los trabajadores y misa en San Benito

Hoy, día 1 de mayo, a las once de la mañana, tendrá lugar la ofrenda de los trabajadores de sus útiles profesionales a San José Artesano en la iglesia de San Benito el Real, y a continuación misa rezada, ocupando la sagrada cátedra don Eduardo Sánchez, canónigo y magistrado de la S. I. M. y asesor eclesiástico de la Organización Sindical.

### ACTOS DEL 1 DE MAYO

La Delegación de Trabajo organiza los siguientes actos para hoy, día 1 de mayo, festividad de San José Artesano, Patrono del Ministerio de Trabajo:  
A las doce, misa en el Santuario Nacional de la Gran Promesa. A la una, en el Gobierno Civil, entrega de premios provinciales de natalidad, concedidos por el Instituto Nacional de Previsión.

### PROCESION DE SAN JOSE

La Asociación Josefina de San

Benito celebrará la tradicional procesión de San José hoy, día 1 de mayo, a las ocho y media de la tarde. El recorrido es el siguiente: Francisco Zarandona, Conde Ansuérez, Platerías, Lonja, Lencería, Plaza Mayor, Jesús, Leones de Castilla y San Benito.

### ARCHICOFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Mañana se celebrarán los cultos a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, con misa a la una de la tarde y rezos del Primer Jueves de mes. Tendrán lugar los actos en las MM. Calderías y los realizará el reverendo padre Andrés Álvarez, director de la Asociación.

Este sencillo homenaje a Nuestra Señora será la preparación para su solemne novena de mayo.

### PADRES CARMELITAS (San Benito)

Jueves Eucarísticos de la Adoración Reparadora. A las once de la tarde, la santa misa a continuación, es posición de Su Divina Majestad, estación, rosario, ejercicio de desagravios y bendición.

### Donativos en favor del Seminario

**DECIMA LISTA**  
Caja de Ahorros Provincial de Huelva, 1.180 pesetas; Ayuntamiento de Huelva, 100; Hermandad de los Trabajadores de Huelva, 50; Cofrades de Huelva, 145; Cojos Parroquia de Huelva, 500; Cofrades de Huelva, 2.992; Ayuntamiento de Cascaes de Arlón, 100; Hermandad de Labradores de Cascaes de Arlón, 200; arcaico parroquia de Cascaes de Arlón, 108; Cofrades de Huelva, 1.000; reverendo de Huelva, 800; Colecta parroquia de Villa de las Torres, 8.400 pesetas; Institución de Nuestra Señora de los Desamparados, 800; anónimo (una celda), 10.000; celestísimo señor don Santiago López González, 5.000; Talleres Vulsans, 5.000; un médico amigo del Seminario, 1.000; Compañía de Religiosas Capuchinas, 100; Colegio Ardiendecense de la Adoración Nuestra (tercera vez), 500.

## EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Sucursal de Valladolid, sita en la calle General Moa, número 10, ha instalado una central telefónica dotada de 5 líneas, con los siguientes números:

22225  
22224  
22223  
27623  
27622

Lo que tiene el agrado de participar a su numerosa clientela y público en general.

## anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. MINIMO, DIEZ PALABRAS

**GANADOS Y AVES**  
SE VENDEN cerdas cuatro hembras y dos machos, de 60 kilos, clase extra. Para verlos y tratar, en Mucientes, El prieto Prieto.

**SE VENDEN** dos mulas y un macho con una alzada de nueve dedos. Para tratar, con Gumerindo Medrano, en Villavieja del Cerro (Valladolid).

**VENDO** vaca extraordinaria, holandesa, grande, próxima a dar el tercer parto. Tamariz, Braillo Andrés.

**MAQUINARIA**  
SE VENDE máquina de trillar marca «Lagarto» seminueva, por haber adquirido otra de mayor rendimiento. Se da barato y con facilidades de pago. Para verla y tratar, en Langrayo, con Francisco San Juan.

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas, de plena garantía y calidad, las encontramos en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja a Palatas alfalfa, maíz, orleinas centrales, en Valladolid General Moa, 2. Teléfonos 22843 y 21782.

**SE ARRIENDA** tractor y cultivador para trabajos agrícolas. Informes: General Ruiz, núm. 7, 1.ª izquierda.

**PORTES RAPIDOS** «Hoy Carros», hasta 800 kilos. Avisos: Teléfono 88888 a las 12 y 1/2.

**VENTAS**  
VENDENSE residuos papel. Razón: Teléfono 22-878.

**CHAYARRA** y material eléctrico usado vendemos a 65%. Administración esta diario Santa María.

**SE VENDE** vestido Primera Comunión niña. Razón, esta Administración.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA**  
HORIZONTALES.—1: Ae. Ra. 2: Al. Sapol. Be. 3: Nomi. Aval. 4: Omá. Izabaló. 5: Ma. Afana. Ae. 6: Tapad. 7: Lo. Otato. As. 8: Amínore. Iha. 9: Ma. 10: Moai. 11: En. Tepar. St. 11: Os. Sa.  
VERTICALES.—1: 1: Anom. Lame. 2: Loma. Omda. 3: Ma. In. 4: Asf. Afidito. 5: Calilato. Os. 6: Zap. 7: Ra. Anafamas. 8: Alabado. Ora. 9: Va. Ir. 10: Ba. Anas. 11: Eloc. Sarf.

# NUESTRA Ciudad

## El Ayuntamiento aprueba un dictamen sobre festejos en la festividad de San Pedro Regalado Agasajo de la Universidad al doctor Azcárate

La Comisión Permanente adoptó los siguientes acuerdos el lunes 29:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Quedar enterada de varios testimonios de gratitud.

Hacer constar su sentimiento por el fallecimiento del ilustrísimo señor don Celso Lozano Campañán, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de esta ciudad.

Agradecer la felicitación de la delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo sobre la rotulación llevada a cabo por este Ayuntamiento en toda la ciudad.

Conceder las siguientes licencias de obras: Para construcción de viviendas en la calle Victoria, 19, con determinadas condiciones; para construcción de un matadero de aves en la calle Puente de la Reina, 12; para construir tres naves industriales en la carretera de Burgos a Santander, kilómetro 12; para construcción de cobertizo en terrenos sitos en el Páramo de San Isidro, y para obras en el local comercial en el bajo de la casa núm. 38 de la calle Embajadores.

Aprobar presupuesto y ejecución de obras de construcción de nichos en el Cementerio Católico y en los servicios sanitarios del Mercado del Val.

Passar a informe de la Delegación de Puestos Públicos un expediente con relación a construcción de quiosco en la Plaza de San Pablo.

Aprobar la ejecución de obras para el desmonte del artesonado del Hospital de Santa María de Esgueva; pequeñas obras en los servicios sanitarios del Estadio Municipal; desatranque de evacuadores de la calle Dos de Mayo.

Reparación de tribunas que para distintos actos se emplean en el Ayuntamiento.

Desestimar recurso denegando la inclusión en el Registro Público de Solares de las casa números 73 y 75 de la calle Panaderos.

Desestimar recurso contra acuerdo por el que se incluyó en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa la casa núm. 29 del Paseo de Zorrilla.

Aprobar dictamen sobre festejos en la festividad de San Pedro Regalado.

Informar seis expedientes sobre instalación de industrias.

Autorizar varios gastos para diversas adquisiciones y reparaciones con destino a servicios municipales.

Aprobar las nóminas del Subsidio Familiar del personal laboral del mes de abril.

Aprobar apéndice de altas y bajas en un arbitrio, y aprobar tres relaciones de suministros.

grata hermandad, y en la que recibió el señor Azcárate muchas felicitaciones y expresivas muestras de afecto de sus compañeros, asistió el rector, don Hipólito Durán; los decanos de Filosofía y Letras, don Emilio Alarcos; de Derecho, don Antonio Rubio; de Medicina, don Miguel Sebastián, y de Ciencias, señor López Aparicio; el claustro de profesores; el alcalde, don Santiago López; el director del Archivo de Simancas, don Ricardo Magdaleno, y otros miembros del Cuerpo; el delegado de Información, señor De Santiago, y numerosos amigos particulares y admiradores del agasajo.

### Reunión del Patronato "Cristóbal Colón"

Bajo la presidencia del alcalde, don Santiago López González, se reunió el domingo el Patronato de la Sociedad "Cristóbal Colón", asistiendo los vocales don Jaime Alba, embajador de España en Río de Janeiro; don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica; don Antón de Santiago y Juárez, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Abundio Castro Alonso, por la Diputación; don José María Azcárate, por la Dirección de Bellas Artes; don Vicente Rodríguez Valiente, por el Arzobispado; don Alejandro Herrero Rubio, por la Universidad; don Miguel Delibes, como director de "El Norte de Castilla"; don Eduardo García Benito y don Esteban García Chico.

El señor López González dio cuenta de haber sido aprobado

por el Pleno de la Corporación Municipal el proyecto para la construcción de la Casa-Museo de Colón, así como el presupuesto de la obra, en las condiciones convenidas entre el Ayuntamiento y la Sociedad "Cristóbal Colón".

Informó también de las negociaciones efectuadas y del estado de cuentas.

Don Gregorio Marañón ofreció todo el apoyo a los fines de la Casa-Museo, anunciando especialmente que el Consejo de Colón, organismo que asume la dirección de todos los lugares colombinos, y cuya regulación oficial está muy próxima, tendrá su representación en este Patronato. A través de este Consejo de Colón, el citado Patronato dispondrá de los apoyos necesarios para realizar la obra y promover la ayuda del Instituto de Cultura Hispánica, para que el "Día de la Hispanidad de 1964" se celebre solemnemente en Valladolid, coincidiendo con la inauguración de la Casa-Museo de Colón, que se espera estará terminada, en todo o en parte.

### Cursillo Experimental sobre «Didáctica de la Historia en el Bachillerato»

Ayer prosiguieron las tareas del Cursillo Experimental sobre "Didáctica de la Historia en el Bachillerato", con la intervención de la Rvda. Madre Pilar Arnal Montes, A.C.I., profesora del Colegio "Beata Rafaela", de Valladolid, quien con abundante documentación, incluso extranjera, expuso la Ponencia "Los trabajos prácticos del alumno en historia". Puntos fundamentales de su exposición fueron: tipos de trabajo práctico, trabajos individualizados, trabajos por equipos y medios instrumentales, amenizando la explicación con anécdotas y experiencias surgidas en su vida profesional.

### Recuerdo de los grandes inválidos del trabajo

Entre los variados actos—deportivos, religiosos, y culturales— con que celebra la Organización Sindical vallisoletana la festividad nacional, de San José Artesano, a través de la Obra "Educación y Descanso", merece la pena fijar la atención en el que ha tenido lugar ayer, víspera de la conmemoración, y del que han sido participantes directos y preferidos unos hombres que en la dura tarea del trabajo han encontrado el gran dolor permanente de una invalidez.

Hacia estos grandes inválidos del trabajo, la Organización Sindical ha querido—como en anteriores años— dirigir su emocionado, y entrañable recuerdo, entregándoles con un obsequio lo mejor de su afecto y solidaridad.

Los obreros vallisoletanos, encuadrados en armonía y hermandad en los Sindicatos de la C. N. S. de nuestra ciudad, no saben olvidar a quienes considerándoles más que compañeros, hermanos, en el diario labrar, han sufrido la desgracia de ver sometidos sus cuerpos a incapacitaciones que les imposibilitan por completo para dar a la Patria el fruto de sus brazos y su esfuerzo.

Si en el seno del Sindicalismo Nacional, que ampara y defiende a todos los que viven en el mundo del trabajo, las virtudes de la más evidente solidaridad se ofrecen en actos y servicios que muchas veces son desconocidos, este emotivo gesto de ayer significa mucho más que lo que su materialidad entraña.

El sentimiento humano, cristiano y comunitario que indiscutiblemente gravita hoy sobre los trabajadores españoles, unidos a la Organización Sindical que los encuadra, hermana y solidaria, se pone así de manifiesto sobre quienes han sido fecunda parte operante del honroso campo del trabajo. El Organismo que es el propio cuerpo y entraña de todos los elementos y estamentos productores, desea así dedicarles su solidaridad y afectuosa recordación, en la cual puede considerarse incluida la de todos aquellos que lo mismo que ellos pueden en un día acaído ser víctimas de ese trabajo que a veces, junto a la dura satisfacción del deber cumplido, acarrea la tristeza de un perpetuo apartamiento de la vida laboral.

He aquí, para terminar, la relación de estos trabajadores no olvidados en esta festividad de hoy:

Juan Macón Fernández, Rogino de Prada de Prado, Hermógenes del Campo, Aurelio Verdugo Lázaro y Daniel Piñeles Batllón.

# Calle de Santiago

## Exito del Grupo Juvenil de Encuentro del cine español Teatro de Valladolid



La crítica cinematográfica y los escritores y demás profesionales interesados honradamente en el futuro del cine español se reunieron el viernes por la mañana para celebrar una parte del Intermedio «Encuentro del cine español» celebrado el pasado mes en Salamanca. Lo que allí se habló fue claro y contundente. En el próximo Festival de San Sebastián los críticos reunidos proclamarán su manifiesto, que, sin duda alguna, va a causar sensación.

El II Galardón del Duero, para teatro juvenil, organizado por la Delegación de Juventudes de Zamora y patrocinado por la Delegación Nacional, dio fin ayer con la actuación del grupo de Zamora, que representó con gran acierto la obra de Joaquín Calvo Sotelo "La herencia". Sin embargo, no podemos referirnos solamente al grupo de Zamora, que fue acogido con gran entusiasmo, sin hacer resaltar la excelente actuación del grupo de Valladolid, que puso en escena el pasado lunes "La muralla", igualmente de Calvo Sotelo, con arreglo al siguiente reparto: Matilde, Mary Santos Gómez; Cecilia, Hortensia Merino López; Amalia, María del Mar Marco; Jorge, Andrés Franco Lacarta; Javier, Antonio Ruiz; Alejandro, Manuel Guerrero Ruiz; Angel, José María Santos; y Romualdo, Agustín Bartolomé Lladó. Todos ellos bajo la dirección de Jesús Sánchez Gómez. Según las impresiones del público, éste ha sido el mejor grupo, junto al

### Una señal necesaria

Durante las fechas en que llegan a nuestra ciudad visitantes en gran número es fácil advertir cómo son frecuentes los vehículos que, saliendo de la calle Zúñiga, suben por Santiago en dirección prohibida. Pero lo curioso es que ni en la esquina de esta calle ni en su cruce con Santiago hay señal alguna que indique el paso prohibido. Esta señal y la de «Stop» son necesarias en este cruce.

## VINCULACION DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

El Instituto de Cultura Hispánica, a través de su presidente, don Gregorio Marañón Moya, ofreció el domingo un almuerzo, en un céntrico hotel, a las autoridades de Valladolid y a cuantas personas se relacionan de un modo u otro con la VIII Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos. En esa comida, transcurrida en términos de gran cordialidad, quedó patente la vinculación del Instituto de Cultura Hispánica con nuestra ciudad, a través del premio instituido en la Semana—"Animas Tru-

jano" fue la película galardonada este año—y a través de los actos de tipo cultural que en Valladolid se celebran con frecuencia gracias a la colaboración del Instituto y al interés y dedicación de su presidente, huésped de honor de Valladolid en más de una ocasión y donde tantas amistades tiene.



## TRES NOVELAS DE DELIBES, AL CINE



Hace algunas semanas decíamos a ustedes que Ana Mariscal quería dirigir la novela de Miguel Delibes "El camino". Ahora parece ser que a este proyecto se unen otros dos, todos con visos exactos de ser, no tardando realidades bien concretas. Javier Aguirre parece ser que hará "Las ratas", la última, deliciosa y magnífica novela de Delibes, y Manuel Yubero, "Diario de un cazador".

## EL DIFICIL APARCAMIENTO

Era muy difícil el aparcamiento cerca del Cine Avenida el domingo por la noche, en la solemne sesión de clausura. Desde antes del Hospital Militar a la Plaza de Toros, a ambos lados del Paseo Zorrilla, una gran hilera de automóviles aparcados señalaba la importancia del acto y la aceptación que el mismo había tenido. Y esto no es novedad; todos

los años ocurre otro tanto. Encontrar un taxi a esas horas era tarea prácticamente imposible en cualquier parada, y eso hacía pensar en la necesidad de más vehículos de servicio público que Valladolid tiene y que se hace patente en cualquier hora punta del día y en cualquier acontecimiento social de la ciudad.

## JAVIER AGUIRRE: «ESPIGA DE ORO»

Javier llegó a Valladolid otra vez para ofrecernos dos nuevos cortometrajes: "Tiempo abierto" y "Tiempo de Pasión". La noche en que fue presentada a concurso "Tiempo abierto", Javier Aguirre estaba muy nervioso. El documental presenta todas las características de su producción: inquietud, sensibilidad y deseo constante de buscar una forma de expresión, una comunicación lo más directa posible. "Tiempo abierto" viene a ser a modo del "cine-essité", un reportaje cinematográfico, vivo, personal, que abre un campo poco cultivado. Merecida esa "Espiga de Oro" con que se le ha premiado.



## Souvenirs: piñones

Los piñones de Valladolid han sido uno de los souvenirs de los asistentes a la pasada Semana Internacional de Cine Religioso. En el Paseo Zorrilla—que tanto ha llamado la

atención, admirativamente, de los visitantes—se instalaron durante todos los días del certamen varios piñoneros con su típica mercancía, que, al parecer, tuvo una excelente acogida.



Javier Aguirre estaba satisfecho la noche de la entrega de premios. Y ahora, a empezar el difícil camino de los largometrajes. ¡Suerte!

## Visitas al Gobernador Civil y Jefe Provincial

El excelentísimo señor, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió en el día de ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas:

Camarada Crispiniano González, alcalde y jefe local de Castrovéjiga de Cerrato.

Camarada Donato Olmedo del Caño, alcalde y jefe local de Geria.

Camarada Franco Alvarez Martín, alcalde y jefe local de Moladós.

Camarada Lázaro Niño Villanueva, alcalde y jefe local de Otreros de Duero.

Camarada Máximo Sánchez Sánchez, jefe local de la Vieja Guardia.

Camarada Procopio Pachón Vizcaino, alcalde y jefe local de Villavieja de los Caballeros.

Camarada Mariano Amo Peñas, secretario provincial de Asociaciones.

Camarada Francisco Otero, alcalde y jefe local de Nueva Villa de las Torres.

Doña Pilar Ortiz.

Don José Antonio de Estrada.

Camarada Cesáreo Bajo, alcalde y jefe local de Melgar de Arriba.

**CASI TODOS LOS DIAS**

por **L. C.**

**PASEO Y PLAZA DE ZORRILLA**—Hay que felicitar al Ayuntamiento de Valladolid. Sé que se ha desvivido y que hizo cuestión de honor municipal la terminación, a su tiempo, de la reparación y reforma del Paseo de Zorrilla.

A los Ayuntamientos no les felicitamos casi nadie y, en cambio, les moteja casi todo el mundo. Hace menos de un año dije en esta misma tribuna en lo que había de consistir la gran modificación, con las divisiones y medidas de aceras, aparcamientos, calzadas de circulación lenta o moderada, zonas verdes, calzadas de circulación normal y mediana. Creo, además, que defendí el proyecto y estoy seguro de que en alguna ocasión desagradable discutí agríamente en el turno en pro que fue abierto a raíz de ofrecer noticias al público, porque me resulta antiesofístico conular con ruedas de molino. Particularmente envío mi felicitación al "equipo" municipal—absolutamente de 1 División—que capitanea Santiago López, porque se ha salido con la suya y con la nuestra. Verán por qué. Las obras iban mal. Señores, ¡qué verano! No había un jornal que llevarse a la boca. Y fue verdad. Verano largo, rudo, de puro fuego. Y, señores, ¡qué invierno! En los primeros días de diciembre los termómetros de mínima registraron oficialmente 11,2 grados bajo cero. ¿Quién hormigonaba con tranquilidad? Demasiados problemas sobre el Ayuntamiento y sobre la contrata. ¿Ustedes saben dónde hay soladores?, preguntaban los técnicos de la obra, necesitados de artesanos expertos para colocar losetas hidráulicas. Una mañana de aquellas tan duras, distas se conciliaron para lanzar ojos permanentemente escriturales al Paseo de Zorrilla y, también, para ser espadas de Dama en el Palacio Consistorial, en caso de que la reforma no quedara cuyos días caducaba el plazo de ejecución. Era evidente la falta de sincronización en orden a concierdo de tiempo y obra hecha. Simultáneamente, eso mismo debió pensar el Alcalde y me constates las visitas de don Santiago parecían seguras. Prisa por cios de agua, saneamiento, gas y electricidad, que si la pavi-Gracias a tanta diligencia todo quedó ultimado. Cuando llegó grandeza de un importante "boulevard", de una de las mejores zonas de España, de un sueño para los que somos vallisoletanos hasta la médula y para los que no siéndolo le quieren como si lo fueran. Estupendo, Santiago.

No sé si falta algo, todavía. Es posible que falte. No están fco de aparatos, por no sé qué complicaciones de trámite magníficas jardinerías fuera de proyecto dan un aire cosmopolí Jardenero Mayor, porque en la sobriedad se aloja el buen gustos bancos metálicos para descansar en un lugar tan agradable. Y, para terminar, si yo fuera profesor de "Preuni" y este Ayuntamiento discípulo, de los que sudan estos días a chorro más no dan.

LA CARIDAD NO SOLO SE LLAMA LIMOSNA. TIENE TAMBIEN OTROS NOMBRES: AMABILIDAD, EDUCACION, INTERES, CONSEJO.

# TEATRO CALDERON «LA CASTA SUSANA»

FICHA TECNICA.—Argumento: Basado en la opereta del mismo título de George Okomkowsky. Guión: Arozamena y Gabriel Peña. Cámara: Antonio L. Ballesteros. Dirección: Luis César Amadori. Interpretación: Maruja Díaz, Carlos Estrada, Isabel Garcés, Rafael Alonso, Manuel Gil, etc...

ARGUMENTO.—Pretende ser el argumento de esta desdichada cinta una alegre mezcla de vodevil francés y el explotado género iniciado por aquel "último cuplé" famoso. El resultado, como era de prever, no puede ser peor, más saturado de gracia (?) rampiona, más carente de ingenio, de picardía o de imaginación. Una pobre muestra más del cine que, a pesar de todo, sigue haciéndose en España.

GUIÓN.—Bastante daño le ha hecho ya al cine patrio el señor Arozamena. ¿Por qué persiste en sus propósitos? Y lo malo es que sus guiones llegan a hacerse, a producirse. En «La casta Susana», los llamados guionistas parten de la estupidez supina, del movido retrato de época, de las canciones que nunca fueron populares —las populares ya están agotadas en otros géneros semejantes—, del tópico más gastado en los personajes, de la repetición desesperante de las mismas escenas y situaciones. (Esas inefables llegadas de la protagonista a un cabaret, donde la piden que cante... y va, y canta!) Pero aquí, encima, repetimos, adobado todo con una gracia (?) gorda que nos hace pensar en las más infimas revistas. Ya que de las auténticas cualidades del buen vodevil, ni asomo. Y de los diálogos, de los chistecitos... mejor es dejarlo.

REALIZACION.—Aquí tenemos a este señor argentino, que para desgracia de quienes no tenían la culpa, se le ocurrió venir a España a hacer películas. La escena del arranque, la secuencia de la proclamación, es ya una muestra pura de su «arte», y de lo que nos espera. Amadori crea estampitas de color, dice a los figurantes que se muevan, y pone la cámara delante. Así toda la cinta. Eso sí: cuida mucho el ritmo, busca mucho la impresión fílmica en el espectador ídem. ¿Cómo puede hacer cine este hombre? Bueno, pues como lo hacen otros muchos. No hace falta citar nombres. Y como hace guiones Arozamena...

INTERPRETACION.—Maruja Díaz, que en anteriores films de cuplés y cosas así, tenía soltura, garbo y maneras de auténtica estrella, aquí encuentra la senda indudable de su declive. Francamente mal, desacertada, de principio a fin. Lo mismo que Carlos Estrada, que va a peor. Isabel Garcés y Gracita Morales, repiten sus actuaciones una vez más. Los mejores Rafael Alonso y las demás segundas partes, excluido Manolo Gil, que sigue la línea estropeada de los primeros del reparto.

J. J. RODERO

# TEATRO MUSICA CINE

## Mañana será la hora cero de los "Festivales de España"

### El primero se celebrará en Canarias y el último en Valladolid

## DE MAYO A SEPTIEMBRE: 320 ESPECTACULOS

### Nuevos escenarios: Zaragoza, Palma, Mar Menor y Madrid

El próximo día 2 de mayo comienza el Plan de Festivales de España. Y lo hace en Canarias. De él, hasta fines de septiembre, se irán sucediendo por la geografía patria. La Subdirección General de Cultura Popular tiene el propósito de cubrirla totalmente. Y para llevarlo a cabo ha cursado a todas las provincias la misma interrogante:

«¿Quiéren ser escenario de uno de estos Festivales?» La respuesta, una relación de detalles. Así, medios con que cuentan, lugares, aficiones y gustos del público, espectáculos que les interesaría contemplar...

Con todo esto se ha confeccionado el programa.

—¿Qué tipo de manifestaciones ofrecerán?

—Son muy variadas. Pueden agruparse en musicales, tanto conciertos como líricos; ballets, clásico y español; teatro dramático y lírico; folklore; danzas, coros y, por primera vez, flamenco. También estará presente en estos festivales el espectáculo de Luz y Sonido.

—¿Se puede calcular el número total de ellos a celebrarse?

—Sí, se prevén trescientos veintidos. De ellos la mayor parte corresponden al teatro, seguido de ballet y conciertos.

### GRAN ESPECTACULO PARA EL GRAN PUBLICO

En la Subdirección General se tiene presente el campo de operaciones. En un tablón, de modo esquemático, se recogen gráficamente, diferenciadas por colores, las distintas actuaciones.

—¿Qué tónica las preside este año?

—Un sentido de popularización. El Festival ha de ser de masas, no de minorías. Esto debe traducirse, lógicamente, en los precios. Nunca podrán ser elevados. Por el contrario, debe tener acceso a ellos todo el mundo.

—¿Cómo definiría usted este tipo de exhibiciones?

—Es un sistema de convivencia de los diferentes elementos de un país. Este año los Festivales tendrán un marcado carácter cultural. Todos estarán precedidos de una serie de conferencias y coloquios que sirvan a modo de prólogo. Es decir, en torno a cada uno se formará un cinturón intelectual que haga más efectivo su principal propósito. El de gran espectáculo pensado para el gran público.

### FESTIVALES INEDITOS

Al Festival de Canarias seguirá el de Palma de Mallorca. Este coincidirá con la conmemoración del doscientos cincuenta aniversario del nacimiento de Fray Junipero Serra. En honor a él habrá diversos actos de diferente carácter. Los habrá organizados expresamente en su memoria, otros dentro de las Fiestas de Primavera y, por último, los pertenecientes al Festival. Es la primera vez que Palma es escenario de este tipo de celebraciones.

—Este año hay muchas en lugares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente

en El Escorial, con motivo del centenario de su fundación.

—¿Se repetirá otros años?

—Sí, éste es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su Festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

MERCEDES CHIVELET (Exclusiva para PYRESA.)

## LA FIESTA NACIONAL

### Carteles definitivos para la Feria de San Isidro

MADRID, 30.—Han sido dados a conocer los carteles de las Ferias de San Isidro. Se celebrarán diez corridas de toros y dos novilladas.

Empiezan el día 12, domingo, con toros de Carlos Núñez para el rejoneador Rafael Peralta y los espadas "Pedrés", Andrés Vázquez y "El Imposible".

El día 13 no hay corrida. El día 14 se lidiarán toros de Barcial y actuarán los hermanos Peralta y los matadores Gregorio Sánchez, "Mondeño" y "Palmeño".

El día 15 serán lidiados un novillo de Javier Molina para Angel Peralta y seis toros de Bohórquez para "Mondeño", "El Imposible" y Carlos Corbacho.

El día 16 se correrán toros

de Antonio Pérez, de San Fernando, para Capetillo, Diego Puerta y Paco Camino.

El 17, toros de María Teresa Oliveira para Diego Puerta, Paco Camino y "El Viti".

El 19, un novillo de Bohórquez para Fermín Bohórquez y seis toros de Manuela Agustina López Flores para Capetillo, Corbacho y "Palmeño".

El día 20, lunes, no habrá corrida.

El día 21, toros del duque de Pinohermoso para Jaime Ostos, Victoriano Valencia y "El Viti".

El día 22, toros de Atanasio Fernández para Jaime Ostos, Diego Puerta y Paco Camino.

El día 23, toros de Pablo Romero para Gregorio Sánchez, Victoriano Valencia y Andrés Vázquez.

El día 24, viernes, no hay corrida.

Día 25, tres novillos de Carmen González de Ordóñez y tres de Antonio Ordóñez para Fernando de la Peña, "El Jerezano" y José María Aragón.

Y el día 26, novillos de Clemente Tassara para Antonio Medina, Oscar Realme y "El Jerezano".—Cifra.

### Esta tarde, apertura de la temporada

#### Antonio Cortés y dos debutantes

La temporada taurina empieza esta tarde en Valladolid con una novillada "Pro Afición", como se deduce de los precios establecidos, aptos, sin lugar a dudas, para todos los bolsillos.

Y de que había ganas de romper el telón a la temporada, tampoco existen dudas. Ayer por la tarde los taquilleros tuvieron que emplearse a fondo para achicar las "colas" formadas ante las ventanillas de la calle de Alcañices. El síntoma no puede ser mejor, con vistas a futuros proyectos.

En cuanto al cartel inaugural, nada nuevo que decir. Antonio Cortés, que cuenta en Valladolid con numerosa "hinchada", y los debutantes Rafael Plaza y Bong-Wang-Wong están dispuestos a sacar billete de vuelta frente a los bonitos novillos de Sánchez Saguno para ellos reservados. ¿Se harán acreedores a la repetición con la que sueñan? Eso es lo que hace falta.

El festejo dará comienzo a las cinco en punto de la tarde. R.

### Préstamos a los cultivadores de trigo

El Ingeniero Jefe Provincial del Servicio del Trigo nos envía la siguiente nota, para los agricultores: «Tienen a su disposición, en sus respectivas Hermandades, para el trámite de formalización de aval en los correspondientes pólizas de crédito, los peticionarios del préstamo de 2.000 pesetas hectárea, acordado por el Consejo de los señores Ministros, y que corresponden a los pueblos siguientes:

Castrozeza, Fresno del Viejo, Villanueva, Nava del Rey, Bustillo de Chaves, Boecillo, San Pelayo, Cabedón de Pisuerga, Pozaldez, Baruelo, La Seca, Valverde de Campos, Herrín de Campos y Rueda.

Se les previene de la urgencia que se requiere para el cumplimiento de este trámite.

### ZORRILLA

A las 3,45 y desde las 7,30 (numeradas)  
UN TEMA POLICIACO DE GRAN FUERZA EMOTIVA Y RIQUEZA DE INGENIO

# DOS CARAS DESTINO

del **DESTINO**

HARDY KRUGER - MARTIN HELD

Complementada con la sensacional película del Oeste

# COW-BOY

TECHNICOLOR - MEGASCOPE (Mayores)

### CAPITOL

A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)  
EL DRAMA DE UNA GRAN FAMILIA DIVIDIDA POR LAS PASIONES!

# LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

GLENN FORD - CHARLES BOYER

CinemaScope - Metrocolor

Con el complemento

# SOBRE MADRID

(Mayores)

### «B. O. del Estado»

## AYUDANTIAS EN UNIVERSIDAD

### Pensiones concedidas por ancianidad

El «Boletín Oficial del Estado» del día 29 del pasado abril publica dos resoluciones del Ministerio de Educación Nacional, en cuya virtud es admitido a la plaza de profesor adjunto a la cátedra de Otorrinolaringología a don Francisco Redondo Pizarro y se publica el tribunal que ha de juzgar el concurso-oposición a la plaza de adjunto de Química inorgánica, compuesto por los señores Gutiérrez de Celis, Senent (S.) y Otero de la Gándara.

### MINISTERIO DE LA GOBERNACION

Séptima relación de solicitantes de la capital y provincia de Valladolid a los que se ha concedido la pensión por Ancianidad del Decreto 1315/62, de 14 de junio.

Capital: Antonio Melgar Galván, Eufrasia Hernández Martín, Petra Merino Blanco, Ruperta Yubero Mozo, Veneranda Merino Fernández, María Guadalupe Figueroa Heredero, Juana Alonso Poncela, Nemesio San José Expósito, María Dolores Alonso Martín, Josefa Blanco Román, Isabel Sánchez Gallego, Fidela Prieto Pérez, Macario Martínez Cañibano, Catalina Sacristán Redondo, Modesta Peñas Sotz, Sabina Colodrón de la Cruz, Enriqueta Soto Jofre y María del Carmen Vicente González.

Provincia: Isabel Rico Vela, Felipa Hernández Fernández, Segundo Álvarez Martín, Antonio Olmedo González, Sabina Caramazana Boyano, Teresa Núñez de Cepeda, Timotea Calvo Morán, Salvadora Muñoz Román, Julia Caballero Hernández, Cesárea Vivot Domínguez, Carlina Bartolomé Pablos, Restituto Díez Rodríguez, Tomasa Hernández Enriquez, Concepción Rico Celemin, Juana Milán Dávila, María Nieves López Marbán y Matea Herrero Sobrino.

### Valladolid a Montejurra

La Junta Provincial de la Comunidad Tradicionalista de Valladolid y la Hermandad de Excombatientes de Requetés organizan una excursión en autocares para asistir a la gran concentración del día 5 de mayo.

Además de los autocares que llevarán a los requetés, Margaritas y Pelayos, se organizan otros para los estudiantes de Valladolid y demás ciudades de los Distritos Universitarios de Valladolid y Salamanca y para cuantas personas de esta ciudad y provincia deseen presenciar el maravilloso espectáculo de afirmación patriótica y social, que agrupará a cientos de miles de españoles.

La Hermandad de Excombatientes de Requetés y Círculo Cultural Vázquez de Mella invitan especialmente a cuantos participaron en los Tercios, residentes en esta capital y provincia, como asimismo a los agrupados en las Hermandades análogas, Sindicatos y miembros de las entidades de acción social católica patronal y obrera.

Los autocares seguirán, los siguientes itinerarios:

A) Valladolid - Burgos - Vitoria - Pamplona.—Salida sábado, 4, a las nueve de la mañana. Parada en Vitoria, para almorzar. Llegada a Pamplona hacia las cinco de la tarde. Visita a la ciudad. Cena y alojamiento.

Domingo día 5: Salida de Pamplona a las ocho de la mañana, para ir a misa en el Santuario de Irache y asistir a la concentración de Montejurra. Por la tarde, estancia en Estella hasta las siete, que se regresará a Valladolid.

B) Salida de Valladolid a las dos de la tarde. Llegada a Estella hacia las nueve de la noche.

El domingo día 5, asistencia a la concentración de Montejurra y regreso a Valladolid a las siete de la tarde.

Información, instrucciones y reservas de plazas.—En la Secretaría del Círculo Cultural Vázquez de Mella, Librería, 11, 1.º.

### SORAYA

y el álbum de sus fotografías

## «FOTOS»

NO DEJE DE VER EL NUMERO DEL 27 DE ABRIL DE ESTA GRAN REVISTA!

Un magnífico semanario, que incluye, entre otros, estos tres extraordinarios reportajes:

- 1.- Leones a caballo en el Circo de Moscú.
- 2.- Las alegres viudas de Hollywood.
- 3.- Antonio Ordóñez, el reposo del guerrero.

Lea también en este número una información sensacional sobre el turismo español:

1.- España conquistó en 1962 nueve millones de amigos

En las páginas deportivas lea:

1.- Con los colores rojiblancos ha vuelto la emoción.

2.- Allirón en la huerta murciana por un equipo con solera.

Pero además, en las páginas de modas, el escaparate de las últimas colecciones presentadas en Roma y París:

1.- Moda de primavera, moda de verano.

Y los críticos de FOTOS le informan:

Alfonso Paso: Sobre la pieza de teatro «El mundo de Suzie Wong», y Ramón Faraldo: Sobre «El nuevo negocio», acontecimiento en el Museo Galliera, de París.

TODO ELLO, MAS OTRAS INFORMACIONES DEL MAS ALTO INTERES, EN

## «FOTOS»

### AL PRECIO DE CINCO PSETAS!

### Campos Internacionales de Trabajo del SEU

Se ha abierto la inscripción para los campos internacionales de Trabajo de Inglaterra, Francia, Alemania, Holanda y Dinamarca. Todos los universitarios interesados en los mismos pueden poseerlos por la oficina de Viajes del S. E. U., Gamazo, 7, de cinco a seis de la tarde, donde se les facilitará toda clase de información.

### SIGA LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

a través de los servicios informativos de la

## R. E. M.

en su programa diario

### FIN DE ETAPA

Película de la carrera. Reportaje en la meta. Un hombre llamado ciclista. Incidencias de la etapa. Clasificaciones.

TODOS LOS DIAS, A LAS OCHO DE LA NOCHE, por:

La Voz de Madrid, La Voz de Vigo, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de León, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Castellón, La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres) y las emisoras colaboradoras de La Coruña, Bilbao, Zaragoza, Almería, Murcia, Málaga, Albacete, Cádiz, Cartagena, Soría, Eibar, Torrelavega, Linares, Córdoba, Llerda, Burgos, Granada, Tortosa y Avila.

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

### CERVANTES

A las 4 y desde las 7,30

El grano de mostaza  
Manolo Gómez Bur y Gracia Morales, y

LA GRAN MENTIRA  
Francisco Rabal y Madeleine Fischer. (Mayores)

### Cinema Coca

5-7,45-10,30

ENORME EXITO  
DULCE PAJARO DE JUVENTUD

Paul Newman - Geraldine Page  
CinemaScope - Metrocolor (Mayores de 18 años)

### CINE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

Dedicada a los socios protectores, socios de la Agrupación Deportiva «Agallas, afiliados y familiares, se proyectará hoy, día primero de Mayo, y mañana, jueves, la película titulada «La fiebre envenenada», en eastmancolor, interpretada por Gastón Santos, Otilia Larrañaga y Pedro D. Aguilón, acompañada de un complemento.

### Cine-Club La Salle

Hoy, a las siete y media, se proyectará la película de James Neilson «La última balza», del ciclo del Oeste, que ha organizado este Cine-Club. Hará la presentación don Félix González Ferrández, crítico de cine de «Diario Regional».

### CINE AVENIDA

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30

La película más sensacional del año por sus canciones

## NACIDA PARA AMAR

ANA MARIA PELUFFLO - WOLF RUBINSKY  
EASTMANCOLOR (Mayores de dieciséis años)

### ANTONIONI

El mejor director de hoy presenta su obra maestra

## EL ECLIPSE

MUY PRONTO

LA NOVELA MAS APASIONANTE CONVERTIDA EN LA MEJOR PELICULA DEL AÑO...

## LA HISTORIA DE SAN MICHELE

CinemaScope - Technicolor  
LA MAS GENIAL INTERPRETACION DE

## O. W. FISCHER

con las estrellas más famosas del cine mundial  
ROSSANA SCHIAFFINO - MARIA MAHOR  
SONJA SIEMANN y VALENTINA CORTEZA

## CINEMA ROXY

Primer local que ofrecerá en España el próximo VIERNES este  
ESTRENO FUERA DE SERIE  
(Para mayores de 18 años)

CARRION  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
Un film magistral y sublime  
EL HOMBRE DE PAJA  
por Pietro Germi y Luisa Della Noce (Mayores)

ROXY  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
Una película fabulosa y colosal  
TRAIDORES A SU SANGRE  
Scope-Color - Belinda Lee y Geoffrey Horne (TOLERADA)

REX  
HOY: A las 4 y desde las 7,30  
PINOCHO de Walt Disney  
Technicolor, y ADORABLE JUVENTUD EN TECHNICOLOR (Tolerada)

LA FUENTE  
HOY: A las 4,30 y desde las 7,45  
BESTIAS DE LA CIUDAD  
Lee J. Cobb, y JUGADORES DE VENTAJA  
Un western tan emocionante como divertido. (Mayores)

GOYA  
HOY: A las 4 y desde las 7,30  
EL ZURDO por Paul Newman  
Y el film de espionaje de intensa intriga  
RED SECRETA (Mayores)

### CALDERON

A las 4,30, 7,30 y 10,30

MARUJITA DIAZ en  
LA CASTA SUSANA  
Isabel Garcés - Carlos Estrada  
Dyaliscop - Eastmancolor (Mayores)

### LOPE DE VEGA

A las 4,30, 7,30 y 10,30

La isla de Arturo  
«Concha de Oro» del Festival de San Sebastián  
Reginal Kerman - Key Meersman (Mayores)

### PRADERA

A las 4,15, 7,15 y 10

ESPIA POR MANDATO  
William Holden - Lilli Palmer (Mayores)

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

HOY - A las cinco de la tarde

Seis novillos de Hermanos Sánchez Saguno, de Salamanca

ANTONIO CORTES  
RAFAEL PLAZA  
BONG-WAY-WONG  
Novillero chino, único en el mundo

TAQUILLAS, en calle Alcañices, a partir de las diez de la mañana, y en la Plaza de Toros, a las horas de costumbre. Localidades desde OCHO Ptas. Tendidos para niños, cinco Ptas.



# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## CONFERENCIA DEL MINISTRO DE HACIENDA EN LISBOA

### "La Hacienda Pública debe poner sus medios al servicio de la justicia social"

### "No son los Bancos artilugios creados por el capitalismo para fines de explotación y prepotencia"

### "Han de ser organismos vivos atentos a captar las necesidades de todo orden del país"

LISBOA, 30.—Acompañado de su esposa ha llegado a Lisboa el ministro de Hacienda español, don Mariano Navarro Rubio, quien fue recibido por el embajador español, don José Ibáñez Martín.—Efe.

#### CONFERENCIA DE DON MARIANO NAVARRO RUBIO

LISBOA, 30.—El ministro de Hacienda español, don Mariano Navarro Rubio, ha pronunciado en Lisboa una conferencia sobre el tema "La nueva ley de ordenación bancaria española", cuyo contenido, en extracto, es el siguiente:

"La Hacienda Pública, como parte integrante de la Administración del Estado, no puede permanecer insensible a los requerimientos del bien común,

debiendo poner sus instrumentos y medios de acción al servicio de los postulados de la Justicia Social. Por ello, no puede contemplarse el problema del crédito solamente desde el ángulo económico, ya que presenta aspectos sociales y políticos tan importantes para la vida entera de la nación que nadie puede adoptar una posición neutralista frente al conjunto de problemas que plantea una ordenación del crédito.

La función de la Banca debe situarse en su verdadera órbita de fenómeno natural y positivo de la economía moderna, cuya alta función está exigida de modo instrumental por el progreso económico. No son los Bancos artilugios creados por el capitalismo para fines de explotación y prepotencia. Un examen crítico de la Banca ha de estar libre de demagógicas actitudes de resentimiento, del pesimismo de los que se entristecen ante el dinero y de los "slogans" políticos nacidos de la táctica de grupo o partido. Además de las finalidades económicas que la Banca cumple, no deben olvidarse las consideraciones de orden social y político.

Al lado del aspecto puramente material de la actividad bancaria, deben destacarse las funciones de la Banca como seleccionadora de aptitudes, que crea la dinámica de los más capaces, como protectora del porvenir, en cuanto que condiciona la actividad de la vida económica a sus posibilidades crediticias, y como árbitro entre el dinero y los proyectos, ya que transforma la propiedad pasiva en propiedad activa. Por todo ello, los Bancos han de ser organismos vivos, atentos a captar las necesidades de todo orden del país y a procurar su satisfacción, mediante un sistema crediticio donde los hombres de la Banca se sientan solidarios con el interés general.

La Ley de Ordenación del Crédito y la Banca, de abril de 1962, tiene como primera finalidad llenar los vacíos institucionales legales y prácticos que se habían producido por la rápida evolución de la vida económica. Pero, quizá los más importantes de esta nueva Ley es el establecer una ordenación en la que se armonicen dos ideas: la del equilibrio y la del impulso.

Como centro ordenador e impulsor del desarrollo económico del país, a través de la actividad crediticia, se ha creado el Instituto de Crédito a medio y largo plazo, mientras que la misión de velar por el equilibrio entre el

impulso y la capacidad de expansión de la economía se ha confiado al Banco de España.

La actual vinculación financiera entre la Banca oficial y el Estado explica la decisión de nacionalizar estos organismos, a fin de evitar que, siendo organizaciones que miran directamente el interés general, tengan que atender, al mismo tiempo, a la defensa de intereses particulares. La existencia de estos Bancos oficiales se justifica por el hecho de que la Banca privada no puede cubrir una serie de atenciones que, como la construcción de viviendas y naval, créditos a la agricultura, etc., están fuera de su normal esfera de acción. oacapacdelactera

El éxito eficaz se logrará con un planteamiento evolutivo. Los nuevos objetivos han de lograrse bajo dos condiciones: actuando en el tiempo conforme a las exigencias que eviten los perjuicios del desequilibrio económico y conjugando la actuación de los factores reales, de forma que no se destruyan mientras no puedan ser sustituidos por algo mejor.

El más trascendental problema que la ejecución de la ley plantea se deriva de la íntima relación entre los fenómenos económicos y los sociales. No se puede, ni siquiera a efectos dialécticos, aceptar el planteamiento de que basta con producir más, porque ya no resulta posible el progreso económico que no tenga en cuenta los postulados de la justicia social. Al lado de las frías o calculadas resoluciones de índole económica, los hombres de Gobierno deben encontrar las formulaciones sociales que eviten la irritante situación que produce la injusticia o el retraso en el progreso social.

El planteamiento del aspecto social del problema se resume en cinco postulados:

1.—Principio de solidaridad entre los ciudadanos, que permita atender a las necesidades de la economía nacional, evitando la existencia de recursos ociosos o el inadecuado uso de recursos excesivos. Responden a este principio las bases primera y segunda de la ley de abril de 1962.

2.—Principio de igualdad de oportunidades, para extender el campo de aplicación de la ley en beneficio de las personas y organizaciones modestas, como pueden ser el artesanado y la pequeña empresa agrícola, industrial y comercial. La base quinta está inspirada en este principio.

3.—Principio de la libre iniciativa, recogido en la base sexta de la ley, en donde no solamente se reconoce este principio, sino que se establecen las necesarias cautelas para que no sea desvirtuado, ya que se considera como el fundamento de la actividad económica que deberá ser estimulada y encauzada.

4.—Principio de la subsidiariedad de la acción del Estado con respecto a la de la Banca privada, que es el eje del dispositivo que permitirá la adopción conjunta de la iniciativa privada por un lado y de la ordenación pública por el otro. Las bases segunda y cuarta parten de este supuesto.

5.—Principio del bien común, definido desde la base primera y desarrollado a todo lo largo de la ley, que responde a la idea de la Banca como servicio, llegando a condicionar la expansión de la actividad bancaria a las necesidades de la economía nacional. Toda la acción del Gobierno tiene que apuntar necesariamente al bien común a través de la versión que la política exprese en cada momento histórico.

### Detención de un presunto incendiario

ALICANTE, 30.—Ha sido detenido el presunto autor del incendio producido días atrás en "La Ciudad de los Muchachos", del padre Fontoba, en la que se encuentran albergados más de cien muchachos, y donde se produjeron daños valorados en más de medio millón de pesetas.

El detenido se llama Pedro Garrido Moreno, de cuarenta y seis años, natural de Villanueva del Arzobispo (Jaén), el cual, después de cometer el hecho, huyó de la ciudad trasladándose al pueblito de montaña denominado Orba, donde ha sido arrestado por la Guardia Civil.

Pedro Garrido ha declarado que llevó a cabo su acción por una venganza.—Cifra.

La ordenación del crédito y de la Banca no constituye una medida aislada, sino un instrumento al servicio de nuestro plan de desarrollo, en el que se sustituya la acción empírica individual por el estudio reflexivo que la interdependencia de los sectores de la economía nacional impone. Sacrificando el mínimo de libertades individuales, el Plan de Desarrollo procura obtener el máximo de eficacia, dejando la mayor parte de las decisiones a las empresas privadas, libres para elegir sus objetivos. Pero al mismo tiempo que el desarrollo económico se persigue la obtención de la justicia social; el Plan de Desarrollo no solamente debe dirigirse a la movilización de todas las fuerzas de la producción, sino también al logro de una más justa distribución de la riqueza.—Cifra.

El señor López Bravo recorrió detenidamente las instalaciones sociales y servicios comerciales de la fábrica y después presidió una reunión del jurado de empresa, con el que mantuvo un amplio cambio de impresiones. Señaló la necesidad de que las empresas, una vez alcanzados determinados niveles salariales, concentren toda su atención en el orden asistencial y en la prestación eficaz de servicios.

Finalmente celebró otra reunión con los elementos directivos, de los que recibió una amplia información sobre la situación de precios, mercados y producción exterior. Sin desconocer los evidentes

### "La industria debe plantear sus objetivos sobre una economía de mercado"

### "Las empresas deben centrar su atención en el orden asistencial"

#### Declaraciones del ministro señor López Bravo

MADRID, 30.—La industria de frigoríficos domésticos, así como el resto de la industria española, debe plantear sus objetivos rápidamente sobre una economía de mercado, declaró el ministro de Industria, señor López Bravo, durante la visita que ha realizado esta mañana en Getafe a una factoría de dichos aparatos.

El señor López Bravo recorrió detenidamente las instalaciones sociales y servicios comerciales de la fábrica y después presidió una reunión del jurado de empresa, con el que mantuvo un amplio cambio de impresiones. Señaló la necesidad de que las empresas, una vez alcanzados determinados niveles salariales, concentren toda su atención en el orden asistencial y en la prestación eficaz de servicios.

Finalmente celebró otra reunión con los elementos directivos, de los que recibió una amplia información sobre la situación de precios, mercados y producción exterior. Sin desconocer los evidentes

esfuerzos de la industria española de frigoríficos domésticos, tanto en el orden de las inversiones como de la apertura de los mercados interior y exterior, puso de relieve la necesidad de incrementar todavía más los esfuerzos, de forma que la producción se adelante al consumo e impulse a éste.—Cifra.

### Conferencia Internacional de Pesca

LONDRES, 30.—El editorial del "The Times" sobre la posición del Gobierno inglés acerca de los derechos de pesca en las aguas jurisdiccionales, afirma que la Gran Bretaña piensa convocar una conferencia el próximo otoño, a la que será invitada España, junto con Islandia, Irlanda y países pertenecientes a la EFTA y la CEE.

### FUE UN LOCO EL QUE ATENTO CONTRA EL MINISTRO ARGELINO

ARGEL.—Cuando ya empezaba a olvidarse el "caso", ha surgido la noticia escueta y sorprendente: el individuo que disparó un tiro al ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Khemisti, el 11 de abril, en la puerta de la Asamblea de Argel, se llama Zennadi Mohamed, y ni ha sido colega de Khemisti, ni perteneció al F.L.N. de Francia, ni acababa de llegar de París. Tampoco era de Marnia, el pueblito del ornesado donde ha nacido Ben Bella y Khemisti.

Todas esas cosas se dijeron después del 11 de abril y llenaron las columnas de los periódicos, hasta la dimisión de Khider y la concentración de poderes en torno a Ben Bella. La Policía argelina guardó al agresor durante diecisiete días en los calabozos, sometiendo a cerrado interrogatorio, mientras el país seguía con angustia el estado de salud del ministro agredido, que permanece "estacionario", todavía en coma.

Todo hace pensar que se trata de un loco. Tal como afirman quienes le trataron, si bien hasta que la instrucción se complete y el juicio llegue a su fin, no podrá establecerse con seguridad el estado de sus facultades mentales.

### Paro total de la industria metalúrgica alemana

(Viene de primera página) de aumento en los jornales—; con un mínimo de gastos de indemnización paralizó las fábricas de automóviles "Mercedes" y un par de empresas importantes de productos electrodomésticos, pensando, sin duda, que esto bastaría para hacer entrar en razón a los industriales. Pero no éstos, en lugar de echarse a temblar ante la táctica del potente Sindicato del Metal, anunciaron que a partir del martes —es decir, de ayer— cerrarían a cal y canto las puertas de 800 empresas en las que trabajan 320.000 obreros y empleados, y que por lo tanto, esta gente quedaría en la calle. En términos técnicos, a esto se le llama "lock out", y en todo caso, es un arma terrible de represalia, puesto que afecta por igual a culpables e inocentes. Sin embargo, la adopción de esta medida, sin precedentes en la historia de la República Federal, no ha impedido que los obreros metalúrgicos del Ruhr bayan decidido ir a la huelga el próximo día 6. Estamos ahora, pues, en plena confrontación de fuerzas. De una parte, la huelga. De otra, el "lock out", ¿quién ganará la batalla?

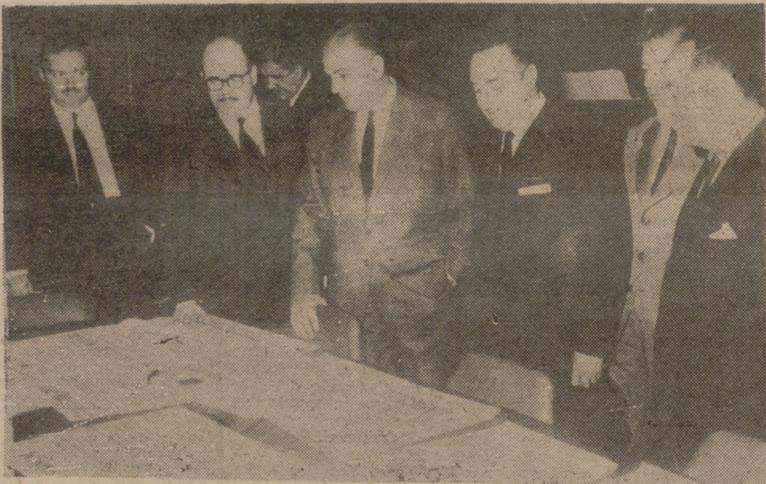
Hasta el momento, ni las autoridades regionales ni las del Gobierno Central de Bonn han intervenido en el conflicto. Principalmente, porque carecen de competencia para ello. La Constitución de la República Federal sanciona la libertad de negociación de los convenios

salariales, en la que el Gobierno no tiene arte ni parte, ya que se trata de una cuestión que han de resolver en solitario obreros y patronos. En todo caso, y dada la importancia del problema para la economía nacional, las autoridades pueden mediar, aconsejar y proponer soluciones. Pero nada más. En varias ocasiones el Gobierno Federal ha superado la conveniencia de someter al Parlamento la creación de un organismo estatal dotado de cierto poder de decisión en cuestiones salariales. Sin embargo nada se ha hecho hasta ahora, quizá porque nada puede hacerse en este campo sin una reforma constitucional siempre difícil e impopular.

En general, los periódicos del martes, salvo los de tendencia socialista, que observan el acontecimiento con mucha prudencia, critican por igual a obreros y patronos. Para ellos tan mal está la huelga de los primeros, como el "lock out" de los segundos: "El arma más terrible que tienen en su mano", como escribe "Die Welt". Pero todos coinciden en que "este combate insensato y desdichado" puede causarle a la economía nacional pérdidas enormes. Incluso prevén que de continuar la lucha y verse obligado el Parlamento a legislar contra el libre juego de las reglamentaciones laborales, la libertad de fijación de los salarios entre patronos y obreros podría salir malparada.

### Solís Ruiz preside una reunión sindical en Barcelona

#### Las próximas elecciones, dijo, serán absolutamente sinceras



BARCELONA.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, examina la propaganda que prepara Sindicatos para las elecciones sindicales próximas.—(Foto Cifra.)

BARCELONA, 30.—Mediada la mañana, el Ministro Secretario General del Movimiento se trasladó a la Casa Sindical, donde ha presidido una reunión de la Sección Social del Sindicato Nacional del Metal.

Con el señor Solís Ruiz ocuparon lugares en la presidencia el Gobernador Civil, Delegado Nacional de Provincias, Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente del Sindicato Nacional respectivo, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social y el Presidente del Sindicato Provincial.

El Presidente de las secciones Central y Provincial Social habló de cohesión y del impuesto sobre las rentas de trabajo, entre otros temas. El vocal, señor Calvo, abogó para que la Organización Sindical, a través de sus Juntas Sociales y Económicas, disponga de mayor poder ejecutivo, vigorizando su labor de acción. El vocal, señor Alcaine, trató de los próximos comicios sindicales, entre enlaces y jurados, y el señor Ruiz expuso consideraciones sobre los convenios colectivos.

El Ministro, que ya había formulado aclaraciones a algunos de los puntos tratados, habló finalmente, resumiendo las diversas intervenciones, y proclamó que los próximos comicios serán, como siempre, absolutamente sinceros y que debe procurarse que salgan elegidos los mejores camaradas. Más tarde, don José Solís se reunió con la Sección Social del Sindicato Nacional Textil.—Cifra.

#### AGASAJO A SOLIS RUIZ

BARCELONA, 30.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, asistió en el Palacio Provincial al almuerzo ofrecido por el Presidente de la Diputación, y al cual asistieron también todas las primeras autoridades provinciales y locales.—Cifra.

UN PRECEPTO NUEVO OS DOY: QUE OS AMEIS LOS UNOS A LOS OTROS, COMO YO OS HE AMADO. ASI, TAMBIEN, AMAOS MUTUAMENTE.

### SUCESOS

#### Un loco asesina a su hermana

PALMA DE MALLORCA, 30.—Un perturbado asesinó a su hermana mientras dormía y se suicidó arrojándose al paso de un tren.

La tragedia ocurrió en la pasada noche, cuando Miguel penetró en la habitación donde dormía su hermana y su madre, y provisto de un cuchillo de grandes dimensiones lo clavó en el pecho de aquella. Inmediatamente, sin mediar palabra alguna el criminal huyó. Esta mañana apareció su cadáver destrozado en la vía férrea Soller-Palma, en las cercanías del kilómetro 4.—Cifra.

#### MUERE UN OBRERO AL CAERLE UN MURO

ALICANTE, 30.—Al efectuar el derribo de una casa de la calle del General Bonanza, esquinada a María Masarell, les cayó encima un muro a los obreros Antonio Sánchez Seva, de veinticuatro años, natural de San Roque (Cádiz), el cual resultó muerto instantáneamente, y Antonio López Sánchez, de veinticinco años, natural de Moratalla, también vecino de Alicante, que sufre heridas y fracturas diversas de carácter leve.—Cifra.

#### JOVEN DESAPARECIDO

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO, 30.—Desde hace unos diez meses se desconoce al paradero de Angel Uroz Serrano, de veinticinco años, hijo de Fortunato y Herminia.

Las últimas noticias que se tienen de él señalan que estuvo trabajando en el ramo de la Construcción, primero en Bar-

celona y, más tarde, en Lloret de Mar.

La madre de Angel, que tiene su domicilio en esta localidad, ha realizado diversas gestiones sin resultado favorable hasta el momento.—Cifra.

#### CINCUENTA Y OCHO HERIDOS LEVES

MADRID, 30.—Cincuenta y ocho heridos leves ha sido el balance del accidente ocurrido en la Glorieta de las Pirámides, al chocar un autobús de la Empresa Municipal de Transportes, del disco 35, con un camión. Al parecer, el autobús, que bajaba por la calle de Toledo con dirección a Carabanchel, iba con los frenos rotos.—Cifra.

#### HUNDIMIENTO DE UN YATE SIN TRIPULACION

CARTAGENA, 30.—Un yate no identificado y, al parecer, sin tripulación, se ha hundido a la altura de Cabo Tifoso, cerca de Cala Lapacha, entre Cartagena y Mazarrón.

La embarcación no ha podido ser identificada, ya que mientras dure el mal tiempo reinante no podrá intentarse su puesta a flote. En el mar han sido hallados algunos restos del naufragio, y por estos indicios se supone que el barco es de nacionalidad alemana. Entre otros objetos encontrados figuran un carnet de "camping" a nombre de Jean Kirelter, de Alemania occidental; diversos objetos y víveres de procedencia española y una pequeña bandera alemana.

### POCAS PALABRAS

ESPAÑA

Ha fallecido en Orense el escritor don Vicente Risco, después de larga y penosa enfermedad. Era periodista activo, novelista, ensayista, historiador y autor de muchos libros, así como colaborador en periódicos y revistas españoles y extranjeros.

La IV Asamblea General de Antiguos Alumnos de la Escuela la Oficial de Periodismo se reunirá en Madrid durante los días 2, 3, 4 y 5 de este mes.

Hoy será inaugurada la XII Feria Muestraria Internacional de Valencia. Hasta el momento han anunciado su participación representaciones de Alemania, Bélgica, Canadá, Colombia, Dinamarca, Brasil, Estados Unidos, Ecuador, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, Liechtenstein, México, Noruega, Portugal, Suecia y Suiza.

El obispo de Albacete, doctor Tavera, ha recibido la primera insignia de oro de la emisora "Radio Popular", con motivo del XVII aniversario de su consagración episcopal.

Ha fallecido repentinamente Alicante don Gregorio Manoliescu, exministro del Gobierno nacional rumano. Fue director del diario de Bucarest "Buna Vestire", exdirector del Instituto Rumano de Cultura de Berlín y participó como voluntario en la primera guerra mundial y, a pesar de su edad, en la segunda. Era autor de interesantes libros, notable orador y conferenciante. Al entrar las tropas rusas en Rumania logró huir y desde hace ocho años residía en España.

#### EXTRANJERO

El Ministerio Fiscal ha pedido penas de cárcel en régimen de trabajos forzados, desde cuatro años a cadena perpetua, para once antiguos miembros de las S. S. que han sido juzgados por la matanza, en tiempo de guerra, de más de ciento ochenta mil judíos occidentales y rusos.

En la Feria de Toulouse se ha celebrado el "Día de la Amistad Franco-Española" con gran éxito de público.

El deterioro económico argentino ha tenido causas que se han exteriorizado últimamente en tres aspectos bien visibles: "Déficit de nuestro intercambio comercial, déficit de nuestro balance de pagos y déficit del presupuesto nacional, según ha señalado el Ministro de Economía.

### Gratitud de Kennedy al Caudillo

MADRID.—El Presidente de los Estados Unidos ha hecho llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente mensaje:

"En nombre del pueblo de los Estados Unidos, agradezco profundamente su amable pésame con motivo de la trágica pérdida del submarino "Thresher".—John F. Kennedy.

### CONCURSO DE ARTICULOS DE PRENSA XIX CENTENARIO DE LA VENIDA DEL APOSTOL SAN PABLO A ESPAÑA

El Consejo Ejecutivo del XIX Centenario de la Venida del Apóstol San Pablo a España convoca a todos los escritores para un concurso en el que se premiarán los tres mejores artículos periodísticos sobre la figura de San Pablo o cualquier tema paulino, publicados en diarios o revistas españolas o hispanoamericanas desde la fecha de esta convocatoria hasta el 30 de noviembre del corriente año.

Los originales deberán enviarse por cuadruplicado al muy ilustre doctor, don Joaquín Blázquez, secretario del Consejo Ejecutivo, Duque de Medinaceli, 4. Madrid (14), y llegar a su destino antes de las 14 horas del 8 de noviembre.

Se librará recibo de los artículos que lleguen a su destino. Se concederán tres premios: El primero de 25.000 pesetas; el segundo, de 15.000, y el tercero, de 10.000.

En igualdad de méritos se preferirá al autor que haya presentado o concursa más artículos.

El Jurado tiene facultad para conceder, además de los premios, o varias menciones honoríficas, o para declarar desierto el concurso si ninguno de los artículos presentados reuniera suficientes méritos.

Los premios se harán efectivos el día de la clausura del Centenario, 25 de enero de 1964, en Tarragona, según se anunciará oportunamente.

# HOY COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## Dos mil cuatrocientos diecinueve kilómetros, repartidos en quince etapas

### Dos favoritos, uno extranjero y otro nacional: Anquetil y Pérez Francés

Hoy, en Gijón, se pone en marcha, otra vez, la Vuelta Ciclista a España. La organización, tras salvar no pocas dificultades, ha conseguido poner en la línea de salida a un buen lote de corredores nacionales y extranjeros, que la califican como una de las grandes rondas europeas. Hay figuras, un traido bien elegido en el que se trata de de premios que se otorgan desde el principio y una lista interesante de premios que garantizarán la entrega de los "roullets". Todo, pues, está previsto. Lo único que falta por saber es si las figuras se emplearán de verdad o tomarán la Vuelta como una etapa más de su entrenamiento de cara a las grandes pruebas, llámense "Tour de France" o "Giro".



ANQUETIL

El recorrido de la Vuelta 1963 parece amoldarse a las características de los "grimpeurs", es decir, nada nueva, pues en realidad todas las pruebas de gran kilometraje exigen en el triunfador una mínima facultad para la escalada: en el caso de que sean grandes figuras. Son 2.419 kilómetros, repartidos en quince etapas, con abundancia de puertos puntuables. Y lucha desde el primer momento, por que la organización, con buen criterio, quiere que el "echarro" se anime a las primeras de cambio.

Entre el lote de participantes, en el que está representada una buena parte de las figuras mundiales, destacan, de momento, dos grandes favoritos, uno extranjero y otro nacional: Anquetil y Pérez Francés. El normando no tenía prevista en principio su participación en la Vuelta. Había hecho público su propósito de dedicarse, en esta primera parte de la temporada, a las pruebas "clásicas" y "riterísticas", pero de improviso cambió de parecer y justo se decidió cuando Van Looy quedaba inútil tras su accidente. Una decisión oportuna, providencial, para la organización, que no se estaba del concurso de una "vedette" internacional. Quizás existe relación entre el "forfait" obli-

Miércoles, 1.—Primera etapa: Gijón-Mieres, 97 kilómetros  
Jueves, 2.—Segunda: Gijón-Torrelavega, 176  
Viernes, 3.—Tercera: Torrelavega-Vitoria, 239  
Sábado, 4.—Cuarta: Vitoria-Bilbao, 102  
Domingo, 5.—Quinta: Bilbao-Bilbao, 187  
Lunes, 6.—Sexta: Bilbao-Eibar, 168  
Martes, 7.—Séptima: Eibar-Tolosa, 136  
Miércoles, 8.—Octava: Tolosa-San Sebastián-Pamplona, 151  
Jueves, 9.—Novena: Pamplona-Zaragoza, 178  
Viernes, 10.—Décima: Zaragoza-Lérida, 144  
Sábado, 11.—Undécima: Lérida-Barcelona, 182  
Domingo, 12.—Duodécima: Barcelona-Sitges-Tarragona, 132  
Lunes, 13.—Decimotercera: Tarragona-Valencia, 259  
Martes, 14.—Decimocuarta: Valencia-Cuenca-Madrid, 171  
Miércoles, 15.—Decimoquinta: Madrid-Madrid, 96  
Total kilómetros: 2.419. Promedio de kilómetros por etapa: 161.

## LISTA DE PARTICIPANTES

**GIJÓN, 30.**—Todo está dispuesto ya para comenzar la Vuelta Ciclista a España 1963. Definitivamente la lista de participantes es la siguiente:

- SAINT RAPHAEL (Francia)**  
1.—Stablinski, Jean.  
2.—Anquetil, Jacques.  
3.—Billot, Séamus.  
4.—Ignolin, Guy.  
5.—Mallepied, Bas.  
6.—Novak, Anatole.  
7.—Tuelin, Guy.  
8.—Cauvet, Alban.  
9.—Simon, Jacques.  
10.—Le Dugal, Abel.  
Director: Rafael Gemiani.

- SAN PELLEGRINO (Italia)**  
11.—Meeze, Vincenzo.  
12.—Moser, Aldo.  
13.—Zancanero, Giorgio.  
14.—Sano, Ernesto.  
15.—Marzulli, Alberto.  
16.—Ghelli, Guido.  
17.—Pellegrini, Nino.  
18.—Gambi, Ceiso.  
19.—Castelletti, Giovanni.  
20.—Carmignani, Lorenzo.  
Director: D. Della Torre.

- KAS (España)**  
21.—Gatica, Francisco.  
22.—Vela, Eusebio.  
23.—Barrutia, Antonio.  
24.—Pacheco, Miguel.  
25.—Momeña, José Antonio.  
26.—Echevarría, Carlos.  
27.—Blanca, Sebastián.  
28.—Ortola, Valentín.  
29.—Pinares, Martín.  
30.—Urrestarazu, José.  
Director: D. Langarica.

- G. B. C. LIBERTAS (Bélgica)**  
31.—Gorrelles, Edgar.  
32.—Schroeder, Willy.  
33.—Van Geneugden, Martin.  
34.—Baas, Roger.  
35.—Arenhoux, Franz.  
36.—Van Tongeloo, Guili.  
37.—Deroyen.  
38.—Van Immerseel.  
39.—Lauwens, Jean.  
40.—Dewaele.  
Director: G. Driehausen.

- RUBERG (Alemania)**  
41.—Puschell, Dieter.  
42.—Schuller, Willy.  
43.—Thyssen, Willy.  
44.—Marschall, Bruno.  
45.—Thull, Roger.  
46.—Rogger, Rolf.  
47.—Dymlsberger, Albert.  
48.—Galdano, Jesús.  
49.—Rosse, Leopoldo.  
50.—Boogchaof, Josef.  
Director: Wolfgang.

- FERRYS (España)**  
51.—Pérez Francés, José.  
52.—Manzanera, Fernando.  
53.—Karmann, Antonio.  
54.—Mas, Gabriel.  
55.—Hernández, Rogelio.  
56.—Martín, Esteban.  
57.—Suri, José.  
58.—Rey, Raúl.  
59.—Bertrán, Antonio.  
60.—San Emeterio, Julio.  
Director: Pla, Damián.

- PORTUGAL**  
61.—Correia, Agostuacho.  
62.—Rodrigo, Alamo.  
63.—Marinho, Francisco.  
64.—Jesus, Indalecio.  
65.—Roques, João.

- ALVES, Peixoto**  
66.—Alves, Peixoto.  
67.—Corvo, Jorge.  
68.—Pinto, José.  
69.—Mendes, Laurentino.  
70.—Da Silva, Mario.  
Director: Idalino de Freitas.

- PENTURAS EGA (España)**  
71.—Alomar, Jaime.  
72.—Bernádez, José.  
73.—Nicolau, Jorge.  
74.—Carrera, Antonio.  
75.—Honrubia, Salvador.  
76.—Blanco, Antonio.  
77.—Martínez, José.  
78.—Sanz, Julio.  
79.—Queheille.  
80.—Abadie.  
Director: L. Goleosheha.

- FAEMA (España)**  
81.—Sáiz (Antonio).  
82.—Gómez del Moral, Antonio.  
83.—Colmenero, Martín.  
84.—Sanz, José.  
85.—Sánchez, Juan.  
86.—Jiménez, Julio.  
87.—Segú, José.  
88.—Mayeral, Luis.  
89.—Gómez del Moral, José.  
90.—Siner, Francisco.  
Director: Eduardo Ruiz.  
El equipo "Egas" ha sido reforzado a última hora con los corredores franceses Queheille y Abadie.—AMF.

## BALONCESTO HOY EMPIEZA EL TORNEO DE PRIMAVERA

### Lo disputan cuatro equipos regionales y cuatro juveniles

La Federación no ha querido, después de la dilatada temporada vallesolista, que los equipos quedaran inactivos antes del final de curso, y de ahí la idea de este Torneo de Primavera, que patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento se inicia esta mañana.

## El Club Lambretta celebra hoy su fiesta patronal

El Club Lambretta, la prestigiosa entidad motorista vallesolista, celebra hoy la festividad de San José Artesano con una serie de actos interesantísimos, que darán comienzo en el domicilio social, Bar Achuri, recorriendo en caravana las principales calles, hasta llegar a la capilla de las RR. MM. Calderonas, donde se ordenarán dos sones y se girará misa y plática por los asociados. Nuevamente la caravana recorrerá los principales itinerarios de la ciudad hasta que a las doce y cuarto, en la capilla del Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, será ofrecido un raimo de flores a la Virgen de Lourdes, y más tarde, en el patio del Colegio se disputará la prueba titulada "Pegas en pista", donándose valiosos trofeos. A las tres menos cuarto, en el Hostal Florido, el Club Lambretta obsequiará a sus socios con una comida de hermandad, a la que serán invitadas las principales autoridades de la ciudad y representantes de los diversos clubs vallesolistas. Deseamos al simpático Club Lambretta un feliz día en la celebración de su fiesta patronal.

# los deportes

## ATLETISMO

### Segunda jornada del Torneo "Mi primera actuación"

#### El infantil Liberto Zarzuela establece otro nuevo récord

Se celebró el domingo pasado, en las pistas del Estadio de la Juventud, la segunda jornada del Torneo "Mi primera actuación"—Trofeo "El Norte de Castilla"—, destinado a fomentar la práctica del atletismo entre nuestros jóvenes. Por tanto, no pueden participar en él más que aquellos atletas que no hayan tenido nunca licencia federativa o que la tengan firmada en esta temporada por primera vez.

La inscripción es totalmente libre y se puede hacer individualmente o por equipos. Los participantes han sido divididos en tres categorías —infantil, juvenil y mayores—, según su edad, con pruebas por separado y clasificaciones independientes.

Para optar a los premios establecidos por "El Norte de Castilla", patrocinador de este Trofeo, los concursantes han de participar en tres pruebas: una carrera, un lanzamiento y un salto, estableciéndose la clasificación final por la suma de puntos conseguidos por los atletas en cada una de las tres pruebas en que hayan participado. Caso de participar en más de tres, les será tenida en cuenta aquella en que obtengan mejor marca, a efectos de puntuación.

Además de los premios individuales para cada una de las categorías establecidas, habrá un trofeo para el equipo —club o entidad escolar— que obtenga mayor puntuación sumando los puntos conseguidos por cada uno de los atletas presentados.

A falta de celebrarse la última jornada de este Torneo, se presentan como más firmes candidatos al triunfo los equipos de los clubs San Fernando y El Salvador. Aunque aun se pudiera dar la sorpresa, si a última hora los demás equipos: Centro Cultural, Seminario Menor, Josefinos, Cristo Rey, etc. se deciden a llevar a la pista una mayor cantidad de participantes, pues no hay que olvidar que esta circunstancia —el mayor número de atletas presentados— es la que al final decide la consecución del Trofeo en disputa. Hacemos estas aclaraciones porque si bien es cierto que sólo queda una jornada de celebración, aun es tiempo de participar en el incluso los que no hayan tomado parte en jornadas anteriores.

El domingo vimos en las pistas mayor cantidad de atletas que en la primera jornada; incluso hicieron su aparición algunos concur-

santes en la categoría de mayores, normalmente la más desamparada. Las marcas conseguidas, como se ve por los resultados técnicos, son prometedoras, teniendo en cuenta que son obtenidas por muchachos que se inician en este deporte. Lo importante, por ahora, no son las marcas, sino el formar afición y que estos chicos no se pierdan después para el atletismo.

Nos gustó la carrera realizada por el infantil Liberto Zarzuela, en la distancia de mil metros. Ganó ampliamente, logrando una marca de 2:54, que supone un nuevo récord provincial de su categoría. Este chaval sale a récord por actuación. Está rebajando las marcas en cuantas pruebas participa, lo que es indicio de sus magníficas condiciones atléticas. Dada su edad, es cosa de cuidarle y encaminarle técnicamente, pues nos consta que no se entrena.

La organización técnica, a cargo del Colegio de Jueces y Cronometradores, luchando con el mayor entusiasmo, como siempre, por conseguir cumplir los horarios previstos. Insistimos en nuestro llamamiento de la semana pasada. Hacen falta jueces de atletismo. Los que normalmente acuden a las pistas, entusiastas y capacitados, son insuficientes. Los antiguos atletas, los aficionados a este deporte, estamos seguros serán bien recibidos en la Federación, si se deciden a prestar su colaboración.

## DISKUS

### RESULTADOS TÉCNICOS

**400 m. vallas.**—1.º, Pedro Andrés Alamo (El Salvador), 1:04,7; 2.º, Manuel Díaz (San Fernando), 1:20,3; 3.º, Antonio García Martín (San Fernando), 1:24,2.  
**150 m. (Infantil).**—Primera serie: 1.º, Felipe Gil Sanz (C. Rey), 1:31,2; 2.º, Juan F. Muñoz (C. Cultural), 2:31,3; 3.º, Gerardo Santillana (Centro Cultural), 2:45,1.  
—Segunda serie: 1.º, F. J. Santana (Salvador), 1:31,2; 2.º, Gerardo del Pico (El Salvador), 2:01,3; 3.º, Fernando González (El Salvador), 2:03,3.  
**150 m. (Infantil).**—Tercera serie: 1.º, Manuel López (Seminario), 2:03,3; 2.º, Víctor Sáez (El Salvador), 2:04,4; 3.º, Juan Manuel Martín (El Salvador), 2:10,0.  
**Longitud (Mayores).**—1.º, David Castro (Independiente), 5,68.  
**Longitud (Juveniles).**—1.º, Ignacio de la Rosa (Josefinos), 5,70; 2.º, José Antonio Torres (San Fernando), 5,54; 3.º, Francisco Arenal (El Salvador), 5,52.

**1.500 m. (Mayores).**—1.º, Eduardo Gallego (El Salvador), 5:00. (Fuera de concurso) M. García Díaz, 4:33; 2.º, Luis de Prado, 4:34; 3.º, Carlos Miguel Barcala, 4:45,3.  
**1.000 m. (Juvenil).**—1.º, Teodoro Sevillano (Josefinos), 4:39,1; 2.º, Miguel González (El Salvador), 4:41,8; 3.º, Crisante Morante (Josefinos), 4:49,1.  
**1.000 m. (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 2:54,9; (Récord provincial); 2.º, Manuel López (Seminario), 3:03,3; 3.º, Luis C. Rodrigo (El Salvador), 3:14,3.  
**Altura (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 1,45; 2.º, Jesús Huguet (El Salvador), 1,40; 3.º, Víctor Sáez (El Salvador), 1,35.

**200 m. (Juvenil).**—Primera serie: 1.º, José María Morán (El Salvador), 24,9; 2.º, Heliodoro Castro (San Fernando), 26,3; 3.º, Ricardo Merino (C. Cultural), 28,6.  
—Segunda serie: 1.º, Miguel Zarzuela (El Salvador), 24,3.  
**200 m. (Mayores).**—1.º, David Castro (Independiente), 25,2; 2.º, Eduardo Gallego (El Salvador), 25,8; 3.º, Ignacio de la Rosa (Josefinos), 26,3; 4.º, Carlos Prendes (Independiente), 26,5; F. C. Alfonso Abril (E. y D.), 23,6.

**1.500 m. (Mayores).**—1.º, Eduardo Gallego (El Salvador), 5:00. (Fuera de concurso) M. García Díaz, 4:33; 2.º, Luis de Prado, 4:34; 3.º, Carlos Miguel Barcala, 4:45,3.  
**1.000 m. (Juvenil).**—1.º, Teodoro Sevillano (Josefinos), 4:39,1; 2.º, Miguel González (El Salvador), 4:41,8; 3.º, Crisante Morante (Josefinos), 4:49,1.  
**1.000 m. (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 2:54,9; (Récord provincial); 2.º, Manuel López (Seminario), 3:03,3; 3.º, Luis C. Rodrigo (El Salvador), 3:14,3.  
**Altura (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 1,45; 2.º, Jesús Huguet (El Salvador), 1,40; 3.º, Víctor Sáez (El Salvador), 1,35.

**200 m. (Juvenil).**—Primera serie: 1.º, José María Morán (El Salvador), 24,9; 2.º, Heliodoro Castro (San Fernando), 26,3; 3.º, Ricardo Merino (C. Cultural), 28,6.  
—Segunda serie: 1.º, Miguel Zarzuela (El Salvador), 24,3.  
**200 m. (Mayores).**—1.º, David Castro (Independiente), 25,2; 2.º, Eduardo Gallego (El Salvador), 25,8; 3.º, Ignacio de la Rosa (Josefinos), 26,3; 4.º, Carlos Prendes (Independiente), 26,5; F. C. Alfonso Abril (E. y D.), 23,6.

**1.500 m. (Mayores).**—1.º, Eduardo Gallego (El Salvador), 5:00. (Fuera de concurso) M. García Díaz, 4:33; 2.º, Luis de Prado, 4:34; 3.º, Carlos Miguel Barcala, 4:45,3.  
**1.000 m. (Juvenil).**—1.º, Teodoro Sevillano (Josefinos), 4:39,1; 2.º, Miguel González (El Salvador), 4:41,8; 3.º, Crisante Morante (Josefinos), 4:49,1.  
**1.000 m. (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 2:54,9; (Récord provincial); 2.º, Manuel López (Seminario), 3:03,3; 3.º, Luis C. Rodrigo (El Salvador), 3:14,3.  
**Altura (Infantil).**—1.º, Liberto Zarzuela (San Fernando), 1,45; 2.º, Jesús Huguet (El Salvador), 1,40; 3.º, Víctor Sáez (El Salvador), 1,35.

## Pleno de las quintetas Eduardo Alvarez, un taxista de Santiago, cobrará 5.318.306 pesetas

**MADRID, 30.**—Resultado provisional del esrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas benéficas correspondiente a la "ornada del pasado domingo: Columnas: 7.952.936. Recaudación: 39.008.944 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 18.054.010,30 pesetas.  
**REPARTO DE PREMIOS**  
5.318.306,40 pesetas a un socio boleto de primera categoría con catorce aciertos.  
Idéntica cantidad a repartir entre seis más aproximados de

segunda categoría con trece aciertos, a 886.863,40 pesetas cada uno.  
Igual cantidad a repartir entre 142 de tercera categoría con doce aciertos, a 37.452,80 pesetas cada uno.  
El único boleto que contiene la columna premiada con más de cinco millones de pesetas pertenece a Eduardo Alvarez Gastre, con domicilio en Santiago de Compostela, de cincuenta y seis años de edad, y de profesión taxista. Juega todas las semanas un boleto de dos columnas.—AMF.

## ECOS DEL REAL VALLADOLID

### Solé se incorpora al equipo.—Endériz y Ramírez mejoran de sus lesiones.—Parte de bajas: Sanchis y Chalo, con esguince

Anoche se celebró la reunión semanal de la Junta Directiva del Real Valladolid. Sesión corta, pero con algunas noticias importantes. Pero, en fin, empecemos.  
Como resultado de las gestiones llevadas a cabo con el Oviedo, se ha incorporado nuevamente al Real Valladolid, Solé. El jugador, que se encuentra en perfecta forma física, salió anoche desde la capital asturiana para Santander, con objeto de alinearse con el conjunto blanquiverde en el amistoso que esta tarde se juega en el Sardinero. Si todo se desarrolla conforme se espera, Solé jugará al domingo en Zorrilla, contra el Gijón.

Ramallets mandó el informe del partido del Molinón, por escrito. Dice en el mismo que el encuentro se desarrolló tal como estaba previsto, pero que el fallo en el marcaje de determinados jugadores y las lesiones de Sanchis y Redilla influyeron en el desarrollo y resultado del mismo. Y, por último, el parte facultativo. De Gijón han regresado lesionados, Sanchis, que sufre esguince en la muñeca derecha. Chalo también sufre un esguince en el pie. Los otros lesionados, Endériz y Ramírez, mejoran. El primero es casi seguro que juegue el domingo y en cuanto a Ramírez, ha reanudado ya los entrenamientos. Esto es todo.

## Portugal y España, en cabeza del campeonato europeo de hockey sobre patines

**OPORTO, 30.**—Resultados de los Campeonatos de Europa de Hockey sobre Patines: Holanda, 3; Francia, 0. España, 3; Bélgica, 0. Portugal, 4; Suiza, 1. Italia, 1; Alemania, 4.  
**Clasificación**  
Portugal y España, seis puntos; Inglaterra y Holanda, cuatro; Suiza y Alemania, tres; Italia y Bélgica, uno, y Francia, cero.—AMF.

**HOMENAJE A BLUME**  
**BARCELONA, 30.**—En la Residencia "Joaquín Blume", de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de esta capital, se desarrolló un emotivo acto en recuerdo del cuarto aniversario de la muerte de Joaquín Blume, al que asistieron los familiares, el representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, presidente de Federaciones Catalanas de Gimnasia y Atletismo y los atletas y nadadores becados en la Residencia.—AMF.

**CONCURSO HIPICO DE NIZA**  
**NIZA, 30.**—Resultados del Concurso Hípico Internacional de Niza, premio de la Sociedad de Carreras de la Costa Azul. Hubo necesidad de "barrage" entre los once primeros participantes:  
1.—"Rockette", Mancinelli (Italia), 0 faltas, 42" 1/10.  
2.—"Jump", baronesa de Empain (USA), 0 faltas, 50-5.  
3.—"Espartaco", Pessoa (Brasil), 0 faltas, 51-3.

**OLIMPIADA JUVENIL Hogar "Castilla"**  
**Hispanidad y R. Ledesma, finalistas en fútbol**  
Se ha desarrollado la segunda jornada de la Olimpiada del Hogar Juvenil "Castilla", dentro de la cual se han disputado las semifinales y finales de fútbol y baloncesto, de acuerdo con los siguientes resultados:  
**FÚTBOL**  
Semifinal: Hispanidad, 1; San Fernando, 0.  
Final: R. Ledesma, 3; Hispanidad, 1.  
El partido de la final ha sido disputadísimo y emocionante por lo intenso del resultado hasta el último momento, en el que cobró ventaja el equipo de la Centuria R. Ledesma. Esta categoría más allá, C. Calleja, S. Masías y J. C. Palacin.

**BALONCESTO**  
Semifinal: Cisneros, 8; R. Ledesma, 5.  
Final: Cisneros, 21; Hispanidad, 6.  
Este torneo se ha caracterizado por la alta superioridad del equipo de la Centuria Cisneros, contra del cual jugadores como J. L. Marenco, F. J. Sanz de la Hita, P. J. Galte y, sobre todo, Antonio López están llamados, por sus excelentes condiciones, a destacar fuertemente en esta especialidad deportiva.

**BALONCESTO**  
Semifinal: Cisneros, 8; R. Ledesma, 5.  
Final: Cisneros, 21; Hispanidad, 6.  
Este torneo se ha caracterizado por la alta superioridad del equipo de la Centuria Cisneros, contra del cual jugadores como J. L. Marenco, F. J. Sanz de la Hita, P. J. Galte y, sobre todo, Antonio López están llamados, por sus excelentes condiciones, a destacar fuertemente en esta especialidad deportiva.

A lo largo de la semana anterior también se ha celebrado la competición de tenis de mesa, habiendo resultado campeón Jesús González, por la Centuria Hispanidad.  
La clasificación de la Olimpiada es, hasta el momento, la siguiente:  
1.º Hispanidad, 22 puntos.  
2.º R. Ledesma, 19.  
3.º Cisneros, 18.  
4.º San Fernando, 6.  
5.º O. Redondo, 0.  
6.º I. Católica, 0.

## LA ETAPA DE HOY

### GIJÓN-MIERES-GIJÓN

Primer sector (por la mañana): Gijón-Oviedo-Mieres (45 kms.). Media hora probable: 40 kilómetros por hora.

PROVINCIA DE ASTURIAS		
Kms.	Localidades	Hora
0	GIJÓN	11,00
13	Llanera	11,31
21	Lugoña	11,59
26	Oviedo (meta volante)	11,59
31	Alto de San Esteban de las Cruces	11,47
36	Olloniego	11,54
41	Alto del Padrón (segunda categoría)	12,00
45	MIERES	12,08

Segundo sector (por la tarde): Mieres-Gijón (53 kms.).

Kms.	Localidades	Hora
0	MIERES	15,00
15	Alto de Santo Emiliano (3.ª categoría)	15,14
21	Santa de Laneros	15,20
26	La Polguera	15,24
31	Alto de la Garganta	15,33
36	Cruce de Valdesoto	15,39
41	El Berrón	15,45
46	Norosa	15,47
51	Alto de la Madiera	15,59
56	Gijón	16,18

## Liberto Zarzuela, seleccionado para Lisboa

De la Organización Juvenil Española de Valladolid ha sido seleccionado para participar en el encuentro internacional de atletismo infantil que se celebrará en Lisboa durante los días 2, 3 y 4 de Mayo, Liberto Zarzuela tiene el récord infantil de 600 metros lisos y en tal prueba representará al atletismo infantil español.

## PARTIDOS PARA HOY

### Baloncesto PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO

Veterano F. J. Cristo Rey, en el campo de las Piscinas, a las doce de la mañana. Arbitro señor Díez y anotador señor Marañón.  
San José Junior-Castilla G. F., en el campo de San José, a las once de la mañana. Arbitro señor Maderuelo y anotador señor Arroyo.  
C. U. Luises-Atómico, en el campo de los Luises, a las doce de la mañana. Arbitro señor Plaza y anotador señor Pérez I. Maristas A.-Granja Escuela "Jose Antonio", en el campo de la Inmaculada, a las once de la mañana. Arbitro señor Alvarez y anotador señor Aller.



**La España del trabajo estará representada en la gran Demostración Sindical de hoy**

Se anuncia otro estreno de Alfonso Paso

MADRID. (Servicio especial de PYRESA).—Las instalaciones montadas en el Estadio Bernabéu para la gran Demostración Sindical de mañana están a punto. Hoy se han llevado a cabo ensayos, tanto en lo que se refiere a deportes, canciones, danzas y música... Y las pruebas de la instalación eléctrica.

Mil quinientos trabajadores, pertenecientes a diversas masas corales, entonaban el "Himno Hispánico", de Manuel de Falla, bajo la dirección de Ernesto Halffter.

Hemos tenido ocasión de conversar con un grupo de trabajadores que tomarán parte en los ejercicios rítmicos, que formarán una tabla gimnástica que habrá de ser uno de los números fuertes de esta gran Demostración.

—Nosotros pertenecemos a la Firestone, de Bilbao —nos ha dicho uno de ellos—. Con nosotros actuarán productores de la Empresa Bazán, de la Coruña; de la Compañía Aero-náutica de Sevilla, de la casa Segarra de Vail de Urz, y otros muchos. En realidad, ha venido gente de toda España.

Esta es la verdad. España, la España del trabajo, estará dignamente representada, en todas sus regiones, por los que en este primero de mayo van a participar en esta exhibición llena de color y vistosidad.

Ya hoy era un problema conseguir invitaciones, aunque se han distribuido en fábricas, talleres, oficinas, etc. La realidad es que los ciento y pico mil espectadores que puede acoger el Estadio Bernabéu serán sólo una mínima parte de los otros cientos de miles que acudirán con gusto a este brillante acto. Pero tendrán que conformarse viéndolo a través de la pantalla de televisión.

AVA O SOFIA

Es posible que sea Sofia Loren. Pero también puede ocurrir que la mujer elegida para interpretar el principal papel femenino sea Ava Gardner.

Entre ambas está el dilema. Nos referimos a la protagonista de la película "Paris, exposición 1900", que dirigida por Vittorio de Sica va a producir en España Samuel Bronston.

Ambas han trabajado ya para la productora de Bronston. La primera en "El Cid" y, ahora, en "La caída del Imperio romano". Y Ava Gardner en "55 días de Pekín". Las dos son guapas y excelentes actrices.

TORERO

Hoy, miércoles, el diestro "Orteguita" abandonará el Sanatorio de Toreros.

Y el domingo próximo volverá a reaparecer en la arena de la Monumental, en el mismo coso donde sufrió la aparatosa cogida.

NOVEDAD EN EL "METRO"

Los andenes de la estación del "metro" del Sol, en la línea que va de Ventas a Cuatro Caminos, el público se estaciona ante una de las bocas para contemplar la pantalla de televisión que denuncia lo que acontece en el otro extremo del andén.

Es una novedad. Es, además, y sobre todo, una sabia medida para que los jefes de tren, en el momento de cerrar las puertas automáticas de todos los vagones, puedan ver si está despejado el andén, en su totalidad, sin riesgo para que ningún viajero sufra accidentes.

PROXIMO ESTRENO

Para esta semana sólo se anuncia un estreno.

Y, como es lógico, se trata de una comedia de Alfonso Paso.

Se trata de "Los derechos del hombre". Una segunda parte, seguramente, de otra obra del autor que lleva un título completamente opuesto: "Los derechos de la mujer".

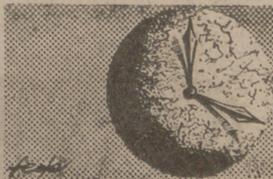
DIGASELO CON FLORES

Los claves procedentes de España continúan conquistando los mercados del exterior y, especialmente, son apreciados —considerando el volumen de sus compras— en Alemania, Suiza y Bélgica. Dichos países —con arreglo a lo registrado en los diferentes servicios del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas— han adquirido, desde el 1 de octubre de 1962 hasta el 31 de marzo del año actual, 216.656 kilos, Alemania occidental; 56.667, Suiza, y 25.989, Bélgica. El total de claves españolas exportadas entre las fechas indicadas ha sido de 313.323 kilos.

VISITA AL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES AGRONOMICAS

MADRID, 30. — El ministro de Agricultura de la Alemania occidental, herr Werner Schwartz, acompañado de su colega el ministro de Agricultura español, señor Cánovas, visitó esta tarde el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas y el Forestal de Investigaciones y Experimentación.

Los ministros fueron acompañados por diversas personalidades e investigadores científicos, quienes les facilitaron toda clase de información sobre los trabajos que se realizan. Visitaron detenidamente las dependencias de ambos centros y la visita terminó a las siete y media de la tarde.—Cifra.



# el mundo, ahora



**BEN BELLA, UN HOMBRE CON DOS PERSONALIDADES ANTAGONICAS**

Una: hombre sencillo, moderado, simpático y anticomunista

Otra: duro, inflexible, violento y demajogo

ARGEL. (Crónica del corresponsal de PYRESA).—El presidente del Consejo de Ministros del Gobierno argelino, Ahmed Ben Bella, tiene dos personalidades. Una es la del hombre sencillo, moderado, de rápida visión, simpático y anticomunista, que nos da un abrazo y nos invita a tomar café en su modesto apartamento, mientras nos habla con toda franqueza de las deficiencias de su propio pueblo, y pone una cara de buena persona que, por fuerza, tiene que ser auténtica, porque si no lo fuese, se habría dedicado al teatro, en vez de a la carrera de revolucionario moderno.

La otra personalidad es la del hombre duro, inflexible, violento que, colocado ante los micrófonos, improvisando un discurso que escuchan millones de compatriotas suyos, se siente embargado por el fervor socialista y capaz de terminar de un golpe con todas las injusticias que han ido sembrando los siglos en el hogar de los humildes.

Cuando Ben Bella entra en el ciclo periódico de su segunda personalidad, ya no hay manera de pararlo, de hablarle a solas, ni de verle. Se consagra por completo a "redimir a su pueblo". No come, no duerme, no lee, ni escucha. Hasta Gueiral, su más íntimo colaborador —especie de comodín de la presidencia del Consejo—, aparece con aire tímido a sus espaldas. Ni él sabe por dónde va a salir el presidente.

Luego, de pronto, retorna a la moderación. Se va a visitar niños, los pone en sus rodillas, charla con las señoras europeas y asegura que Argelia está abierta a todos y que aquí no puede anidar el marxismo...

Pero al día siguiente, recorre casi con furor los campos de soldados, reúne a las poblaciones, les anuncia la última expropiación y

les dice que hay que empezar a levantar el país con las propias manos: ¿Que los técnicos fijaron en veinte años el plan de repoblación forestal para Argelia? ¿Qué tontería! Ben Bella, con ayuda del pueblo, dará cima a ese plan en tres o cuatro años solamente...

Y dicho y hecho: Convoca a la nación entera, para que cada ciudadano coja un arbolito pequeño y le siga por los campos argelinos, para plantarlo en cualquier parte. Esa es la "jornada del árbol" y así ha recorrido Orán y Argel, llevándose detrás verdaderas multitudes portadoras de árboles... Dicen que, en tres jornadas, se han plantado ya 800.000... Seguramente será verdad.

Pero cuando la muchedumbre grita "¡Viva Ben Bella!", él contesta: "No hay que decir eso, sino ¡Viva el árbol!" Y la multitud grita: "¡Viva el árbol!"

Lo dicho acaba de ocurrir en este país. Y al final de la jornada "forestal", Ben Bella, agotado, porque plantó el solito casi cien árboles, sube a la tribuna improvisada y presenta al embajador de Cuba un comandante joven, que es el benjamín del Cuerpo Diplomático de Argelia. Después, llega la bomba: Anuncia que Fidel Castro vendrá a Argel en el presente mes de mayo.

No se necesita ser muy agudo para concluir que Ben Bella ha hecho una concesión a las masas argelinas, a las que la extrema izquierda viene presentando el caso de Cuba como ejemplar, desde hace varios meses. Sin embargo, en términos diplomáticos, el viaje de Castro será "una devolución de visita". Ben Bella le visitó en octubre último, cuando fue a la ONU. Ahora Castro va a Rusia, y aprovechará la ocasión.

A ver qué sale de todo eso.

JAVIER LIMBERG

UN ANIVERSARIO DESAPERCIBIDO

**Hace cincuenta años que murió el «Rey del Zoo»**

**Carl Hagenbeck creó el primer parque sin jaulas**

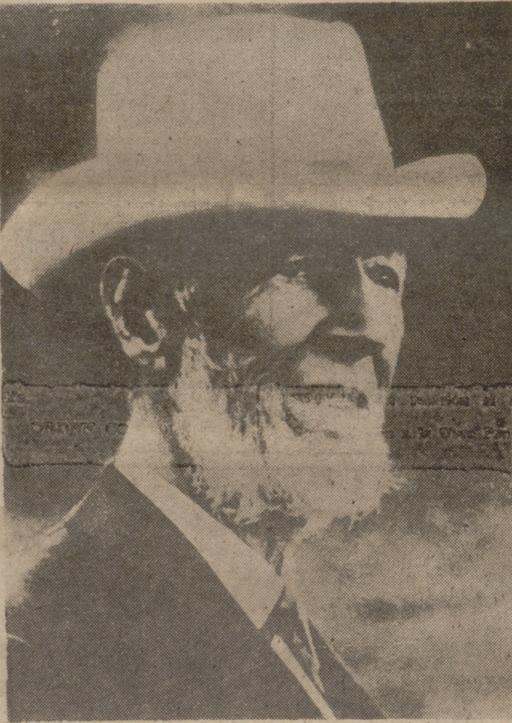
**Y convirtió a Hamburgo en la capital mundial del comercio de animales**

El 14 de abril hace cincuenta años murió Carl Hagenbeck. Hoy todo forastero que vaya a Hamburgo no deja de visitar el jardín zoológico de Hagenbeck en Hamburgo-Stellingen. Cuando Hagenbeck todavía vivía, pasaba todos los días por su jardín, acariciando a sus favoritos y echándole bacados exquisitos. Los animales sentían esta inclinación. Fue Hagenbeck quien creó el primer circo de pruebas de amaestramiento, en que ya no se usaban varillas de hierro para excitar a los animales. Esto era en el año 1890.

El padre de Carl Hagenbeck era pescadero en el conocido barrio hamburgués de diversiones, St. Pauli. Mas por pasión se dedicaba de paso al comercio de animales. En aquel tiempo se entendía todavía, de un modo general, poco de zoología. Así, el astuto pescadero colocaba en grandes cubos con agua lobos marinos, exponiéndolos en el citado barrio hamburgués y declarándolos por sirenas. Fue una sensación y el público acudía en masa. Al cumplir el hijo veintidós años, su papá le hizo elegir entre el negocio de pescados o el comercio de animales. Carl Hagenbeck optó por el comercio de animales, al cual se entregó para su vida entera.

Inició su trabajo estableciendo relaciones con los primeros parques zoológicos que en aquel entonces —en el año 1866— se instalaban y que en la mayoría de los casos pertenecían a algunos príncipes. En las ciudades de Dresde, Colonia, Rotterdam, Amsterdam y París condujo con éxito sus primeros negocios en animales. Luego estudió el inglés y el francés, viajó a África y América; compraba colecciones enteras de animales y mandaba expediciones para cazar fieras. En 1874 abrió su primer parque zoológico. El célebre zoólogo Alfred Edmund Brehm, amigo de Carl Hagenbeck, fue nombrado director del jardín. Hagenbeck estaba representado en las exposiciones universales de Chicago, Berlín, Saint Louis y Buenos Aires con sus colecciones de animales, y pronto su nombre se conocía en el mundo entero.

A fines del siglo pasado, Hamburgo se tornó en la central del comercio mundial de animales. Fuera de su favorable situación geográfica, lo había motivado ello el nombre de Carl Hagenbeck. Surgía de animales al Zar, a las dinastías imperiales alemanas y austriacas, a las Micasas japonesas y al Sultán de Marruecos.



Su éxito más grande, en cambio, cayó en el año 1907. Desde hace tiempo era el deseo de Hagenbeck, muy amigo de los animales, deshacerse de los feros para osos y de las angostas jaulas para fieras, creando en su lugar un parque moderno con recintos libres no enrejados. Tras muchos ensayos y mediciones de los saltos de las fieras, obtuvo Carl Hagenbeck en el año 1896 la patente por su "Jardín Zoológico sin Jaulas". Once años más tarde le fue posible llevar a efecto su idea, construyendo su nuevo parque en Hamburgo-Stellingen, el que fue el modelo para muchos jardines zoológicos en el mundo.

Pocos días antes de su muerte, Carl Hagenbeck se hizo llevar en su sillón de ruedas por última vez por su parque para despedirse de sus animales.

**Comentario internacional**

**FIDEL CASTRO EN LA PLAZA ROJA DE MOSCU**

Por CARLOS RIVAS

Hoy, primero de mayo, Fidel Castro presidirá, al lado de Kruschef, sobre la conocida tribuna de la Plaza Roja, ante el mausoleo de Lenin, el desfile militar, primero, y después, el desfile del proletariado de Moscú. Ante todo el mundo, atento a este hecho propagandístico, la revolución cubana comunista recibe el espaldarazo del hermano mayor ruso, en pleno escenario de las grandes economías marxistas. Al pie de los muros del Kremlin, fortaleza de la vieja Rusia; ante la maravilla bizantina de San Basilio, alzado al heroísmo de los patriotas moscovitas que lucharon contra los polacos invasores; ante tantos recuerdos de la grandeza rusa imperial, Fidel Castro se creará en el centro de mundo revolucionario del proletariado, in dándose cuenta seguramente que estará también en el centro de un imperio, con otras formas, dentro del cual, y ante los ojos de los soldados rusos con emblemas comunistas, él no es más que la representación de un territorio colonial, un satélite.

Después de la supuesta retirada de los cohetes rusos de Cuba, que tanto indignó al "puro" Mao Tse-Tung y desmoronó al estridente demajogo Castro, era necesario que Kruschef, ante los suyos, demostrara que aquella manobra de diversión militar y política no ha alterado las relaciones de dominio que la URSS ejerce sobre Cuba, el primer país socialista del continente americano, y tenía que demostrarlo haciendo que el jefe cubano acudiera a Moscú a tomar órdenes, a decir con su presencia que comprende las razones de la manobra soviética, que le ha aceptado sabiendo que el objeto y no sujeto de los altos intereses del mundo soviético, cuyo mando está en Moscú. No es él, Fidel Castro, quien recibe la mayor satisfacción visitando la capital del imperio soviético, sino que su visita quiere decir que se somete, que no discrepa, que reconoce la hegemonía del Kremlin sobre el deslumbrante y decorativo Capitolio de La Habana. Y también claro está, lo cual es muy distinto, que no es Moscú quien respalda a la revolución cubana, sino que la Cuba revolucionaria y comunista de Fidel Castro es una avanzada, una posición de vanguardia política y militar al servicio de los presuntos intereses del Estado soviético ruso. La diferencia entre Mao y Fidel es que el primero no visita a sus jefes, puesto que no los acepta como tales.

Pero esta visita es también como chorro de agua fría sobre las optimistas interpretaciones del equipo Kennedy. Es como un no categórico a la política de bloqueo contra Cuba; puesto que no se considerará bloqueado un país, y sobre todo el partido político que lo dirige, mientras su jefe y cabeza visible sea recibido con honores por la potencia que, de igual a igual, se enfrenta con los moderados bloqueadores.

Por otra parte, el viaje de Fidel hará meditar dolorosamente a los emigrados cubanos sobre la hábil firmeza de unos y la blandengue impericia de los otros. Después de la dimisión de Miró Cardona, esta recepción en Moscú es política y moralmente un gran refuerzo para los fidelistas y un duro golpe para los que esperan la liberación. Se da la sensación de que los rusos escriben historia, mientras los americanos escriben aventuras del Oeste. (Especial para PYRESA.)

**HONG KONG ES EL MAYOR PUERTO LIBRE DEL MUNDO**

La afluencia de turistas está dando gran incremento a la industria hostelera

HONG KONG. (Servicio especial ICE).—Hong Kong, la última y la más importante colonia de la corona inglesa en Asia, es un verdadero vivero de turistas. Considerada como el mayor puerto libre del mundo, la ciudad constituye un lugar ideal para toda clase de compras. Esta circunstancia es la que atraen los visitantes del Extremo Oriente para pasar aquí unos días.

La concentración de refugiados chinos y la afluencia continua de turistas ha dado lugar a un gran escasez de espacio que empieza a resolver la verticalidad de los rascacielos. Para finales de 1964, la ciudad contará con tres nuevos hoteles de más de 20 pisos, en los que podrán albergarse muchos de los turistas.

El puerto de Hong Kong, abarrotado de barcos y de islas, es tan bello como el de Río de Janeiro. El taconeo y los gritos de los coolies, las vendedoras de raíces de loto y el pintoresquismo de los

"pedicabs" forman un cuadro fascinador para el viajero.

La mejor compra que se puede realizar en Hong Kong es la ropa. Los chinos son unos maestros estupendos y trabajan, además, con una rapidez vertiginosa. Hay sastrerías que, en menos de veinticuatro horas, preparan al visitante media docena de trajes a un precio infinitamente inferior al que habría de pagar en Europa o en Estados Unidos.

Los restaurantes de Hong Kong constituyen, asimismo, un gran aliciente para los viajeros. En Aberdeen se pueden tomar toda clase de pescados sobre restaurantes flotantes, gratuitamente festoneados con girnaldas de luces.

Una de las vistas más espectaculares de Hong Kong es la que se observa desde el Pico de la Victoria, a más de 600 metros de altura. Un funicular lleva a los espectadores hasta la cumbre del famoso Pico, desde el que pueden obtenerse maravillosas fotografías.

La importancia turística de Hong Kong se ha acentuado últimamente como consecuencia de las escalas que realizan aquí los "Clippers" de reacción de Pan American en sus rutas alrededor del mundo. Los viajeros tienen oportunidad de detenerse unos días en Hong Kong y de proseguir luego su viaje a su punto de destino sin ningún costo adicional en cuanto al billete se refiere.

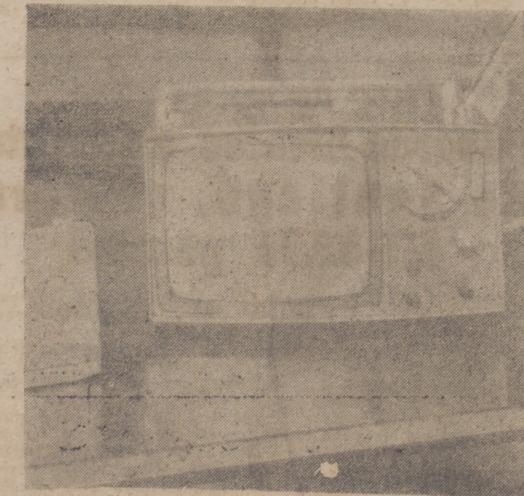
HA SIDO FUSILADO "EL CHACAL DE NAHUEL TORO"

CHILLAN (Chile), 30.—Esta mañana ha sido fusilado José del Carmen Valenzuela Torres, el joven asesino apodado "El Chacal de Nahuel Toro", que dio muerte a una viuda y a sus cinco hijos, el mayor de diez años y el menor sólo de siete meses.

La ejecución de este criminal tuvo lugar en el patio de la prisión de Chillan y el asesino cayó acribillado por siete disparos de fusil.

Una docena de personas, entre funcionarios y periodistas, presenciaron la ejecución. En las puertas de la prisión algunos centenares de personas esperaron el final de este acto de justicia.—Efe.

**Televisor portátil**



La industria japonesa, acaba de lanzar este sensacional televisor portátil, cuyo tamaño puede valorarse con la simple comparación de la cajetilla de tabaco que está colocada a su lado.

**AUNQUE PAREZCA MENTIRA**

**Extranjero**

—¡Caracoles, chico, que importancia te das!  
—Es que soy extranjero.  
—¿Tú extranjero?  
—Eso me dijeron cuando estuve en Berlín.

**Precisando**

El troleibús va completamente lleno.  
Como sigue subiendo gente en las paradas, el cobrador empieza a decir:  
—Por favor, colóquense en cabeza...  
Los viajeros van apañando penosamente. El cobrador repite:  
—Por favor, en cabeza. Y uno de los recién llegados le pregunta:  
—¿En la cabeza de quién?

**Experiencia**

Una niña, en una plaza, a un caballero que pasa junto a ella:  
—Señor, ¿quiere usted acariciar mi perro?  
El caballero se extraña, pero satisface el capricho de la niña. Luego le pregunta:  
—¿Por qué querías que acariciase al perro?  
—Porque la verdad, este perro no es mío y quería saber si mordía.

**Examen**

—¿Que tal, los exámenes, hijo mío?  
—No sé, pero he tenido un examinador muy piadoso. Cada vez que contestaba decía: "¡Dios mío, Dios mío!"

**Equivocación**

—¡Oiga! ¡Oiga!  
—Diga.  
—¿No es ahí el 83-45-43?  
—Efectivamente, señor, no es aquí.

**Dos generaciones**

El nieto le dice al abuelito:  
—Abuelito, si me haces estas operaciones de números quebrados te explicaré lo que es la barrera del sonido.

**Todo es relativo**

Las paredes de las casas son delgadas cuando se quiere dormir y gruesas cuando se quiere escuchar.